



# Генеральная Ассамблея

Семьдесят шестая сессия

**102**-е пленарное заседание

Четверг, 8 сентября 2022 года, 15 ч 00 мин  
Нью-Йорк

Официальные отчеты

*Председатель:* г-н Шахид ..... (Мальдивские Острова)

*Заседание открывается в 15 ч 15 мин.*

## Выражение соболезнований в связи с кончиной Ее Величества королевы Елизаветы II

**Председатель** (*говорит по-английски*): Прежде чем мы перейдем к другим вопросам, я должен исполнить печальную обязанность и почтить память Ее Величества королевы Елизаветы II, которая скончалась сегодня. Кончина Ее Величества королевы — это момент великой скорби для королевской семьи, народа Соединенного Королевства и международного сообщества. Ее кончина — тяжкая утрата для всего мира. Ее всегда будут помнить за самоотверженную работу на благо своей родины, стран Содружества и всего мира. Она способствовала укреплению мира и дружбы во всем мире.

От имени Генеральной Ассамблеи прошу представителя Соединенного Королевства передать наши соболезнования королевской семье, правительству и народу Соединенного Королевства, а также всем членам Содружества наций.

Сейчас я хотел бы попросить делегатов встать и почтить минутой молчания память Ее Величества королевы Елизаветы II.

*Члены Генеральной Ассамблеи соблюдают минуту молчания.*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Официальная церемония прощания в Генеральной Ассамблее будет организована позднее, о чем будет объявлено дополнительно.

## Пункт 66 повестки дня (*продолжение*)

### Миростроительство и сохранение мира

#### Проект резолюции (A/76/L.86)

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/76/L.86, озаглавленному «Финансирование миростроительства».

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/76/L.86?

*Проект резолюции A/76/L.86 принимается (резолюция 76/305).*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Прежде чем предоставить слово ораторам для выступлений с разъяснением позиции после принятия резолюции, позвольте мне напомнить делегациям о том, что выступления с разъяснением позиции ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

**Г-н Кимани** (Кения) (*говорит по-английски*): Не так давно члены Генеральной Ассамблеи уже собирались в этом зале на заседание высокого уровня

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет U-0506 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



по вопросу о финансировании миростроительства. Наше заседание и единогласное принятие сегодня днем эпохальной резолюции 76/305 свидетельствуют о том, что все члены Организации считают необходимым взять на себя ответственность и принять срочные меры для выработки реальных решений, направленных на устранение существующего финансового дефицита в области миростроительства в контексте растущего глобального спроса на эту деятельность.

Благодарю посла Анну-Карин Энстрём за ее преданность делу и руководящую роль, а также за усилия ее сотрудников во время основного этапа процесса посредничества. Благодарю также членов нашей делегации, которые приложили все усилия для достижения этой цели. Кроме того, я признателен Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи и Управлению по поддержке миростроительства за их помощь в проведении этого мероприятия. Для Кении было большой честью взять на себя эту ответственность. От имени нашего правительства я хотел бы выразить глубокую признательность Вам, посол Шахид, за то, что во время Вашего пребывания на посту Председателя Генеральной Ассамблеи Вы доверили Кении координацию важнейших межправительственных переговоров, которые позволили достичь сегодняшнего результата.

Первичные обсуждения, которые мы провели, оказались весьма полезными. Переговоры носили сложный, но конструктивный характер, и мы считаем, что принятое сегодня единодушное решение является поистине беспрецедентным. Принять это решение не удалось бы без готовности, гибкости и конструктивного подхода, продемонстрированных всеми делегациями в ходе переговоров. Я также хочу особо отметить и поблагодарить различные региональные объединения, включая Группу африканских государств, Движение неприсоединившихся стран, группу Канады, Австралии и Новой Зеландии и Европейский союз. Их активная позиция и объединенные усилия во многом способствовали достижению нашей цели — своевременного, ориентированного на практические действия и предметного результата с упором на финансирование миростроительства. Нам пришлось работать в сжатые сроки, но мы выполнили наш мандат до окончания семьдесят шестой сессии. Мы действительно сообщаем направили четкий политический сигнал и подтвердили наш настрой на рассмотрение всех вари-

антов обеспечения достаточного, предсказуемого и устойчивого финансирования миростроительства, в том числе за счет добровольных, начисленных взносов и инновационных источников финансирования. В резолюции 76/305 правильно отмечено, что направление начисленных взносов на финансирование миростроительства будет представлять собой совместное обязательство государств-членов по миростроительству и сохранению мира. Это означает, что впервые мы, как Организация Объединенных Наций, признаем и соглашаемся с тем, что нельзя допускать ситуации, когда важная работа по миростроительству финансируется только за счет добровольных взносов и в финансовом смысле оказывается сосредоточена в руках горстки стран. Ее финансирование за счет начисленных взносов означает также, что страны и регионы-бенефициары, включая мой собственный континент, Африку, будут не только заинтересованы в миростроительстве и его дивидендах, но и будут нести за него ответственность.

Надеемся, что в силу неизменной приверженности Кении делу миростроительства и ввиду ее роли неформального координатора взаимодействия Совета Безопасности и Комиссии по миростроительству, Генеральный секретарь и Пятый комитет воспользуются четкими указаниями и рекомендациями, содержащимися в резолюции, и в срочном порядке перейдут от этих политических обязательств к реальным действиям, которые соответствуют меняющейся картине мира и безопасности.

В заключение я хотел бы отметить, что вновь и вновь Генеральная Ассамблея собирается и дает надежду в те минуты, когда к нам приковано внимание всего мира, и речь идет о важнейшем вопросе мира и безопасности. Давайте не будем снижать планку, которую Генеральная Ассамблея задала сегодня в резолюции 76/305.

**Г-жа Энстрём** (Швеция) (*говорит по-английски*): Прежде всего, позвольте мне выразить глубочайшие соболезнования делегации Соединенного Королевства в связи с кончиной Ее Величества королевы Елизаветы II.

Мы уже давно видим имеющийся пробел в финансировании миростроительства и необходимость наращивания наших инвестиций в миростроительство и сохранение мира. Центральное место в работе Организации занимают мир, предотвращение

насильственных конфликтов, миростроительство и сохранение мира. Одним из важнейших факторов, способствующих успеху этой деятельности, является финансирование. Я горжусь тем, что вместе с моим добрым другом послом Мартином Кимани (Кения) занималась подготовкой межправительственного итогового документа переговоров по финансированию миростроительства. Его лидерские качества и преданность делу сыграли ключевую роль в успешном завершении нашей работы. Я также хотела бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за оказанную нам честь представлять Вас в этом процессе.

Миротворчество остается важным приоритетом шведской внешней политики, потому что мы верим в него. Миростроительство работает. Оно спасает жизни и экономит деньги. Это по своей сути политический процесс, направленный на предотвращение возникновения, эскалации, повторения и продолжения конфликта. Это коллективное начинание, в котором участвует большое количество самых разных заинтересованных сторон и которое объединяет элементы безопасности, политических, экономических, социальных прав и прав человека последовательным и комплексным образом.

Фонд миростроительства Генерального секретаря стал маяком в системе миростроительства Организации Объединенных Наций. Его достижения благодаря моментальному реагированию и гибкому подходу хорошо известны. Принятие резолюции 76/305 консенсусом подтверждает признание международным сообществом необходимости достаточного, предсказуемого и устойчивого финансирования усилий по миростроительству для оказания реальной помощи странам в построении и поддержании мира и подтверждает наш настрой рассматривать все варианты обеспечения такого финансирования, в том числе за счет добровольных, начисленных взносов, инновационных источников финансирования и других способов мобилизации ресурсов.

Среди прочего резолюция посылает Пятому комитету политический сигнал определить условия, при которых начисленные взносы могут быть использованы для финансирования Фонда миростроительства. В ней отмечается, что направление начисленных взносов на финансирование миростроительства будет представлять собой совмест-

ное обязательство государств-членов по миростроительству и поддержанию мира. В резолюции также подчеркивается важность многолетних, гибких и устойчивых к рискам добровольных обязательств по финансированию миростроительства. В ней содержится призыв активизировать усилия по изучению и апробированию инновационного механизма финансирования. Она призывает государства-члены и частный сектор предпринять практические шаги для укрепления партнерских отношений в поддержку миростроительства. В ней признается также важная роль международных финансовых учреждений в части миростроительства и поддержания мира и содержится призыв к укреплению партнерства и стратегического сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и международными финансовыми учреждениями на всех уровнях.

Я хотела бы поблагодарить все государства-члены за их активную поддержку и конструктивное участие на протяжении всего процесса, в соответствии с нашим намерением выработать лаконичную и ориентированную на действия резолюцию с акцентом на финансировании и миростроительстве. Позвольте мне также выразить глубокую признательность всем кенийским сотрудникам, моим коллегам и сотрудникам Управления по поддержке миростроительства и Вашей Канцелярии, г-н Председатель. Теперь мы намерены, опираясь на этот результат, выполнять его положения и продолжать наши усилия по обеспечению достаточного, предсказуемого и устойчивого финансирования миростроительства.

**Г-н Мухитх** (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Прежде чем выступить от имени Движения неприсоединившихся стран (ДНП), я хотел бы в своем национальном качестве выразить наши глубочайшие соболезнования в связи с кончиной Ее Величества королевы Елизаветы II.

А сейчас я имею честь выступить с этим заявлением от имени Движения неприсоединившихся стран. ДНП хотело бы выразить искреннюю признательность и благодарность координаторам, послам Мартину Кимани и Анне Карин Энстрём, за успешное руководство межправительственными консультациями по финансированию миростроительства и за представление сегодня резолюции 76/305 для принятия. Мы хотели бы поблагодарить также все

делегации за конструктивное взаимодействие, гибкость и готовность идти навстречу друг другу, благодаря чему стало возможным утверждение итогов данного важного межправительственного процесса посредством консенсуса. Особую благодарность я выражаю всем нашим экспертам за прилагавшиеся ими на протяжении всего процесса искренние и неустанные усилия.

Принятая сегодня резолюция имеет большое значение. Она способствует дальнейшему развитию текущих усилий по устранению существующих пробелов в финансировании миростроительства и обеспечению достаточного, предсказуемого и устойчивого финансирования миростроительства. Мы рады, что удалось разработать сбалансированный текст резолюции, который укрепит миростроительную архитектуру Организации Объединенных Наций, преобразованную благодаря последовательно принимавшимся параллельным резолюциям о миростроительстве и поддержании мира (резолюции Генеральной Ассамблеи 70/262, 72/276 и 75/201 и резолюции Совета Безопасности 2282 (2016), 2413 (2018) и 2558 (2020)), и в которой будет сделан акцент на подотчетности и контроле расходования средств. Мы с удовлетворением отмечаем, что в резолюции признается необходимость рассмотрения всех вариантов финансирования миростроительства наряду с обеспечением кумулятивного эффекта от действий всех заинтересованных сторон, расширением донорской базы для финансирования миростроительства и учетом национальных приоритетов миростроительства. Высоко ценим также признание взносов в неденежной форме и инновационного финансирования в миростроительстве, роли сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества, государственного и частного финансирования миростроительства, сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и международными финансовыми институтами и роли других фондов Организации Объединенных Наций, помимо Фонда миростроительства.

ДНП высоко оценивает сделанный акцент на роли женщин и молодежи в миростроительстве и сохранении мира. Приветствуем также тот факт, что в резолюции подчеркивается важнейший вклад операций по поддержанию мира и специальных политических миссий в эти усилия посредством деятельности по миростроительству в их соответствующих районах операций. ДНП считает, что ре-

золюция 76/305 может стать хорошей основой для продолжения в Пятом комитете дискуссий о финансировании миростроительства. Страны ДНП будут конструктивно участвовать в этих переговорах для достижения поставленных в резолюции целей.

Наконец, я подтверждаю полную приверженность ДНП делу миростроительства и поддержания мира, в том числе путем уделения большего внимания вопросу национальной ответственности, и обещаю от имени Движения и впредь поддерживать достаточное, предсказуемое и устойчивое финансирование миростроительства.

**Г-н Махмуд** (Египет) (*говорит по-английски*): Присоединяюсь к Вам, г-н Председатель, и к моим коллегам и выражаю глубочайшие соболезнования послу Барбаре Вудворд и сотрудникам Постоянного представительства Соединенного Королевства в связи с кончиной Ее Величества королевы Елизаветы II. Да упокоится душа ее с миром.

Имею честь выступить с этим заявлением от имени Группы африканских государств в качестве председателя Африканской группы по миростроительству. Группы африканских государств присоединяется к заявлению, сделанному только что представителем Бангладеш от имени Движения неприсоединившихся стран.

Прежде всего Группа африканских государств хотела бы выразить свою благодарность и глубокую признательность двум нашим замечательным координаторам, постоянным представителям Швеции и Кении послам Анне-Карин Энестрём и Мартину Кимани за превосходно проделанную работу. Сегодняшнее консенсусное принятие знаковой резолюции 76/305 является свидетельством общей приверженности государств-членов делу миростроительства и сохранения мира. Оно подтверждает важность и неотложность решения крайне серьезной проблемы финансирования миростроительства в целях укрепления миростроительной архитектуры Организации Объединенных Наций и повышения ее результативности и эффективности.

Африка решительно выступает за инвестиции в национальные механизмы миростроительства в приоритетном порядке, поскольку такие инвестиции доказали свою результативность и являются экономически эффективными и разумными, однако эта цель все еще недостижима, пока миростроитель-

ство остается в значительной степени зависимым от добровольных взносов, которые недостаточны, непредсказуемы и неустойчивы. Отсюда проистекает своевременность и важность этой исторической резолюции, поскольку явно бесполезно ожидать другого результата, продолжая финансирование одной из основных функций Организации Объединенных Наций за счет добровольных взносов. В связи с этим Группа африканских государств приветствует всеобъемлющий и практический характер сегодняшней резолюции в отношении всех потоков финансирования: добровольного, инновационного и начисляемого. Приветствуем также тот факт, что в резолюции особое внимание уделяется начисленным взносам в качестве средства обеспечения достаточного, предсказуемого и устойчивого финансирования миростроительства.

Для Африки эта резолюция имеет важное значение, поскольку многие ее положения соответствуют общей позиции африканских стран в отношении обзора миростроительной архитектуры Организации Объединенных Наций 2020 года. Похвально и то, что резолюция дает Пятому комитету четкие указания продолжить и завершить в ходе семьдесят седьмой сессии рассмотрение доклада Генерального секретаря о выделении 100 млн долл. США на нужды Фонда миростроительства за счет начисленных взносов, в том числе соображений, касающихся повышения транспарентности и подотчетности Фонда и усиления надзора над ним. Группа африканских государств надеется на практическую реализацию положений этой важной резолюции, особенно применительно к предстоящему рассмотрению предложения Генерального секретаря о начисленных взносах в следующем месяце на основной сессии Пятого комитета. Деятельность Пятого комитета предоставляет государствам-членам уникальную возможность воплотить свои обозначенные в этой резолюции политические обязательства в действия, о чем свидетельствует достигнутый сегодня консенсус. Африка, будучи одной из основных заинтересованных в миростроительстве сторон, по-прежнему всецело привержена конструктивному участию в обсуждениях в Пятом комитете при активном и конструктивном участии Группы африканских государств в пленарном заседании для достижения успехов, аналогичных сегодняшним.

В заключение Группа африканских государств хочет поздравить Вас лично, г-н Председатель, а также координаторов и все государства-члены с успешным завершением этого инновационного процесса.

**Г-н Рагуттахалли** (Индия) (*говорит по-английски*): Я также присоединяюсь к другим выступавшим и выражаю глубочайшие соболезнования делегации Соединенного Королевства в связи с кончиной королевы Елизаветы II.

Индия приветствует принятие резолюции 76/305, и мы хотели бы отметить вклад координаторов — Кении и Швеции. Я хотел бы высказать следующие соображения в своем национальном качестве.

По мере того как государства-члены добиваются прогресса в обсуждении вопросов, касающихся использования начисленных взносов на цели миростроительства, необходимо и впредь на уровне Генеральной Ассамблеи, а также Пятого комитета уделять особое внимание вопросам, связанным с подотчетностью и контролем за распределением выделенных на эти цели средств, а также за нашими начисленными взносами. Надеемся, что Пятый комитет должным образом всесторонне рассмотрит вопросы, связанные с изучением финансовых правил и положений, регулирующих использование начисленных взносов для целей миростроительства. В ходе обсуждений в Пятом комитете необходимо тщательно изучить конструктивные предложения, высказанные делегациями в ходе переговоров, например, в отношении создания отдельных линий ассигнования для добровольных и начисленных взносов в целях обеспечения полной транспарентности. За Пятым комитетом должно оставаться последнее слово при принятии решений, касающихся финансирования миростроительства. Кроме того, все подобные решения должны приниматься консенсусом, так же как и была принята консенсусом сегодняшняя резолюция. Индия приветствует такой конструктивный подход к обсуждению вопросов миростроительства. В заключение я хотел бы изложить следующие три предложения Ассамблее.

Мы по-прежнему подчеркиваем важность соблюдения основополагающего принципа всеохватности при достижении национальных целей миростроительства. Поэтому сугубо донорский подход к миростроительству может оказаться не самым разумным способом.

Обсуждаемый вопрос о расширении финансовой поддержки деятельности по миростроительству за счет других источников, помимо добровольных взносов, заслуживает глубокого и тщательного изучения, включая анализ влияния такого расширения на всю экосистему Организации Объединенных Наций. Любое решение в этом отношении должно приниматься на основе консенсуса.

Наконец, будучи одной из стран, предоставляющих наибольшее число воинских и полицейских контингентов для участия в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, Индия считает, что важно установить четкие ориентиры и критерии для реализации стратегии выхода в соответствующих странах. Комитет по миростроительству должен обеспечить сокращение численности войск при соблюдении этих критериев, поддерживая при этом удовлетворение потребностей в области миростроительства.

**Г-н Сегура Арагон** (Сальвадор) (*говорит по-испански*): Мы присоединяемся к другим выступавшим и выражаем наши искренние и глубокие соболезнования Постоянному представительству Соединенного Королевства в связи с кончиной Ее Величества королевы Елизаветы II.

Сальвадор благодарен за созыв этого пленарного заседания и присоединяется к заявлению, сделанному делегацией Бангладеш от имени Движения неприсоединившихся стран.

Приветствуем принятие консенсусом резолюции 76/305 — первой резолюции Генеральной Ассамблеи, посвященной вопросу финансирования миростроительства. Мы хотели бы выразить искреннюю признательность координаторам, послам Мартину Кимани и Анне-Карин Энстрём и их сотрудникам за их руководящую роль и усилия по организации переговоров по этой резолюции.

Рассматриваем эту резолюцию как свидетельство приверженности государств-членов приданию первоочередного значения деятельности по предотвращению и миростроительству в рамках своих усилий и установлению партнерских отношений, необходимых для достижения устойчивого мира на практике. Поэтому мы надеемся, что ее полноценная реализация найдет отражение в ощутимых действиях, направленных на устранение дефицита финансирования миростроительства и соответ-

ственно на поддержку политических процессов, которые позволят предотвратить затягивание, обострение, повторение или продолжение конфликтов, например, по разработке и реализации программ устойчивого развития и соблюдения прав человека. Сальвадор надеется, что идеи и обязательства, содержащиеся в этой резолюции, дополнятся и укрепятся в ходе обсуждений Генеральной Ассамблеи на ее следующей сессии и по итогам принятия решений, и мы будем продолжать конструктивно участвовать в этих процессах.

Наша страна приветствует признание в резолюции основополагающей роли женщин и молодежи в деятельности по миростроительству, а также настоятельной необходимости финансирования инициатив, которые обеспечивают их взаимодействие на равных и позволяют им принимать полноценное и конструктивное участие. Мира и процветания можно добиться только в том случае, если они будут участвовать на всех уровнях. Надеемся, что в будущем наши обсуждения будут проводиться на основе обширной своевременно поступающей информации о финансовых инструментах и изменениях в потоках финансирования миростроительства. Мы должны и впредь уделять приоритетное внимание повышению транспарентности и подотчетности в том, что касается ресурсов, выделяемых на финансирование миростроительства, с тем чтобы усилить эффект наших инициатив на местах.

Наконец, позвольте мне выразить нашу убежденность в том, что нынешние обстоятельства требуют от международного сообщества активных и решительных действий, направленных на предотвращение конфликтов и принятие мер в связи с ними. В этом отношении неизменной остается твердая решимость Сальвадора работать на уровне миростроительства и достижения прочного мира.

**Г-жа Карлсон** (Доминиканская Республика) (*говорит по-испански*): Прежде всего мы хотели бы выразить глубочайшие соболезнования Соединенному Королевству в связи с кончиной Ее Величества королевы Елизаветы II.

Присоединяемся к заявлению, сделанному представителем Бангладеш от имени Движения неприсоединившихся стран. Прежде всего хотели бы поблагодарить Кению и Швецию за эффективное содействие в проведении консультаций в рамках этого процесса, а также все делегации за их кон-

структивное участие. Считаю, что принятие резолюции 76/305 является важным шагом в обеспечении предсказуемого, гибкого и своевременного снабжения ресурсами для более эффективной поддержки миростроительства.

Для Доминиканской Республики большая честь выступать в качестве заместителя председателя Комиссии по миростроительству для региона Латинской Америки и Карибского бассейна. На протяжении всего этого периода мы видели, что работа Комиссии и Фонда миростроительства помогает реализовать чаяния стран, для которых Комиссия служит инклюзивной, беспристрастной и открытой площадкой для обсуждения проблем и обмена опытом. И мы убедились в том, что, если учитывать голоса женщин и молодежи, то потенциал инструментов, которыми мы располагаем для достижения наших целей как Организация, становится еще шире. Поэтому решающее значение имеет финансовая поддержка женских инициатив в области миростроительства и их интеграция в процесс планирования, осуществления и мониторинга таких инициатив.

Одной из приоритетных задач Доминиканской Республики является устранение очевидного финансового дефицита, с которым мы столкнулись, чтобы и впредь добиваться желаемых результатов в области миростроительства. Считаю весьма актуальным объединение наших усилий для решения проблемы финансового дефицита, который особенно сильно сказывается на осуществлении инициатив, выдвигаемых молодежными организациями.

С учетом того, что предложение Генерального секретаря не достигло необходимого консенсуса в Пятом комитете и его обсуждение было отложено до следующей основной сессии, считаю это важным шагом и призываю государства-члены рассмотреть его в ходе будущих переговоров по этой теме в Пятом комитете.

В заключение отметим, что, по нашему мнению, окончательный текст этой резолюции обеспечивает создание четкого механизма предсказуемого снабжения ресурсами с соответствующим пропорциональным изменением бюджета и использованием инновационных моделей финансирования, что позволит Фонду миростроительства удовлетворять наши растущие потребности.

**Г-н Мидзута (Япония)** (*говорит по-английски*): Прежде чем выступить с заявлением, я хотел бы выразить наши глубочайшие соболезнования в связи с кончиной Ее Величества королевы Елизаветы II.

Япония приветствует принятие консенсусом резолюции 76/305. Я благодарю постоянных представителей Кении и Швеции за неустанную совместную работу по проведению неофициальных консультаций. Япония конструктивно участвовала в этом процессе и с радостью присоединилась к консенсусу, с тем чтобы обеспечить дальнейшее продвижение повестки дня Организация Объединенных Наций в области миростроительства и сохранения мира. В целях содействия предстоящим обсуждениям этой важной темы я хотел бы прояснить позицию Японии по ряду пунктов, характер которых в процессе переговоров по-прежнему оставался спорным, в частности пунктов 16 и 18 резолюции.

Во-первых, необходимо любой ценой обеспечить сохранение гибкости и оперативности Фонда миростроительства (ФМС), обеспечив его способность реагировать на потребности на местах. Именно поэтому программная деятельность Организации Объединенных Наций, обычно осуществляемая фондами и программами развития и гуманитарной деятельности, в принципе финансируется за счет добровольных взносов. Необходимый уровень транспарентности, подотчетности и надзора за начисленными взносами не допускает должной гибкости и оперативности соответствующих полевых операций. Это означает, что если мы рассматриваем возможность использования начисленных взносов в ФМС для финансирования операций на местах, то их следует использовать строго в исключительных случаях и таким образом, чтобы не ставить под угрозу гибкость и оперативность ФМС. Исключением могут быть постоянные административные расходы, такие как расходы на персонал. К исключениям могут относиться также ограниченные по времени программные мероприятия по содействию плавному переходу после вывода миссий Организации Объединенных Наций. В любом случае использование начисленных и добровольных взносов должно быть четко разграничено. Именно так Япония понимает фразу «финансирование за счет начисленных взносов не призвано заменить добровольные взносы» в пункте 16.

Во-вторых, Япония хотела бы еще раз подчеркнуть необходимость вернуться к вопросу о предпочтительном объеме финансирования ФМС. Текущих ресурсов Фонда может оказаться недостаточно для финансирования всего массива проектных предложений соответствующих подразделений Организации Объединенных Наций, число которых растет. Однако само по себе это не говорит о недостаточном финансировании ФМС. Рассчитываем на строгий контроль со стороны Управления по поддержке миростроительства и утверждение им только качественных и отвечающих установленным требованиям проектов в рамках основной цели предоставляемого им финансирования, которая заключается в обеспечении стартового капитала. Если мы действительно признаем нехватку финансирования в отношении соответствующих всем критериям заявок, то механизм добровольных взносов сам по себе не является причиной такой нехватки и не оправдывает финансирование за счет начисленных взносов, так как оно не призвано заменить добровольные взносы.

И последнее, но не менее важное: я хотел бы сформулировать ключевые составляющие обеспечения достаточного, предсказуемого и устойчивого финансирования как ФМС, так и работы в области миростроительства и сохранения мира в более широком смысле.

Во-первых, в том, что касается мониторинга и оценки проектов, финансируемых ФМС, и обмена их результатами, мы приветствуем, что, как отмечено в пункте 9, в эксплуатацию введены разработанные Генеральным секретарем информационные панели для финансирования миростроительства.

Во-вторых, в том, что касается налаживания взаимодействия между ФМС и Комиссией по миростроительству (КМС), о котором говорится в пункте 2, КМС должна стать инструментом повышения транспарентности и гласности работы ФМС.

В-третьих, в том, что касается укрепления общесистемной согласованности всех соответствующих мероприятий, проводимых различными подразделениями Организации Объединенных Наций, включая операции по поддержанию мира и специальные политические миссии, учреждения, фонды и программы, необходимо укреплять взаимосвязь между гуманитарной помощью, развитием и миром как на местах, так и на уровне Централных учреждений.

В заключение я хотел бы вновь заявить о всецелой преданности Японии делу продвижения повестки дня в области миростроительства и поддержания мира.

**Г-н Дай Бин** (Китай) (*говорит по-китайски*): Деятельность в области миростроительства способствует устранению коренных причин конфликтов и достижению прочного мира. Она содействует удовлетворению потребностей стран, охваченных конфликтом или переживших конфликт, и является неотъемлемой частью работы Организации Объединенных Наций. Китай придает большое значение деятельности в области миростроительства и всегда активно призывал к ней и участвовал в ней, по мере своих возможностей оказывая странам, охваченным конфликтом или пережившим конфликт, поддержку и помощь в области миростроительства по целому ряду каналов. В настоящее время в условиях значительно большей неопределенности и нестабильности в сфере безопасности на международном уровне в странах, охваченных конфликтом или переживших конфликт, особенно в Африке, потребность в миростроительстве постоянно растет.

Резолюция 76/305, которую мы только что приняли, является важным шагом вперед в рассмотрении вариантов достаточного, предсказуемого и устойчивого финансирования миростроительства. Она дает возможность укрепить и усовершенствовать архитектуру миростроительства, что Китай приветствует. Мы также хотели бы отметить работу сокоординаторов, постоянных представителей Швеции и Кении.

Финансирование за счет начисленных взносов ставит Организацию в зависимость от управления и надзора со стороны государств-членов. Исходя из основного принципа финансирования Организации Объединенных Наций, мы рассчитываем, что государства-члены в соответствии с резолюцией рассмотрят возможности для повышения транспарентности и подотчетности Фонда миростроительства и усиления надзора над ним. Рассчитываем, что Секретариат пересмотрит круг ведения Фонда в тесной консультации с государствами-членами, предоставит донорам и развивающимся странам-получателям возможность оказывать более значимое влияние в Фонде и обеспечит соответствие финансирования миростроительства действующим бюджетным и финансовым положениям Организации

Объединенных Наций. В этой связи Китай будет активно участвовать в последующих обсуждениях со всеми сторонами для нахождения справедливого, разумного, практического и рабочего подхода.

**Г-н Коста Филью** (Бразилия) (*говорит по-английски*): Прежде всего от имени Бразилии я хотел бы выразить глубокие соболезнования всем нашим коллегам в Постоянном представительстве Соединенного Королевства в связи с кончиной Ее Величества королевы Елизаветы II. В то время как весь мир скорбит о ее кончине, мы с нежностью вспоминаем ее поездку в Бразилию, где ей был оказан радушный прием. Чувство долга и преданность своему народу, которые она демонстрировала на протяжении многих десятилетий, навсегда останутся в памяти.

Я хотел бы поблагодарить своих коллег послов Анну-Карин Энестрём и Мартина Кимани за их выдающуюся работу в качестве сокоординаторов при подготовке проекта резолюции 76/305. Их мудрость и лидерские качества сыграли ключевую роль в решении проблем всех сторон и помогли выбрать направление движения, когда требовался компромисс для нахождения точек соприкосновения. Их энергичная работа и преданность делу принесли свои плоды: Ассамблея передает Пятому комитету указания по работе над важнейшим вопросом финансирования миростроительства. Эти указания знаменуют собой важный шаг вперед, возлагая задачу дальнейшего изучения различных видов финансирования на Пятый комитет. В конкретном случае начисленных взносов работа этого Комитета имеет ключевое значение для решения проблем в области подотчетности и транспарентности в деятельности Фонда миростроительства. И в этой связи возникает ряд вопросов. Позвольте упомянуть лишь некоторые из них.

В отличие от традиционной практики Организации Объединенных Наций в отношении начисленных взносов государства-члены будут финансировать деятельность, которая ранее не планировалась и не закладывалась в бюджет до представления на рассмотрение Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и утверждение Генеральной Ассамблеей. Использование этих ресурсов также не будет регулироваться Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций. Я уже не говорю о

том, что вопреки обычной практике у государств-членов будут возникать финансовые обязательства, связанные с осуществлением деятельности, не предусмотренной мандатами, что не соответствует принятым в Организации Объединенных Наций стандартам. Пятый комитет должен довести свою работу до конца, чтобы должным образом оценить последствия такого предложения для государств-членов и Организации в целом. Учитывая потенциальные финансовые и процедурные последствия данного вопроса, я хочу повторить, что не следует принимать каких бы то ни было решений по нему до тех пор, пока соответствующий процесс не будет успешно завершен. Бразилия готова продолжать конструктивное участие в этой работе.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора, выступившего с разъяснением позиции после принятия проекта резолюции.

Я хотел бы выразить искреннюю признательность постоянным представителям Швеции и Кении при Организации Объединенных Наций послам Анне-Карин Энестрём и Мартину Кимани, которые крайне умело и терпеливо руководили обсуждениями и непростым процессом переговоров в рамках неофициальных консультаций, с тем чтобы подготовить проект текста резолюции 76/305 к концу этой сессии. Я также хотел бы отметить работу их экспертов, г-жи Эвы Нтоки (Кения) и г-жи Кади Думбиа (Швеция), и их сотрудников. Уверен, что я говорю от имени всех членов Ассамблеи, выражая им нашу глубокую признательность.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея намерена завершить рассмотрение пункта 66 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 100 повестки дня (продолжение)**

#### **Всеобщее и полное разоружение**

#### **Проект решения A/76/L.79**

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту решения A/76/L.79, озаглавленному «Четвертая Конференция зон, свободных от ядерного оружия, и Монголии».

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет принять данный проект решения?

*Проект решения A/76/L.79 принимается (решение 76/575).*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея намерена завершить рассмотрение пункта 100 повестки дня?

*Решение принимается.*

**Пункт 124 повестки дня** (*продолжение*)

### **Укрепление системы Организации Объединенных Наций**

#### **Проекты резолюций (A/76/L.85 и A/76/L.87)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): Прежде чем мы приступим к принятию решения по этим проектам резолюции, делегациям, желающим выступить с заявлением по мотивам голосования или с разъяснением позиции по обоим проектам резолюции или по одному из них, предлагается сделать это сейчас в рамках одного выступления.

Прежде чем предоставить слово ораторам для разъяснения мотивов голосования до голосования, позвольте напомнить делегатам о том, что заявления по мотивам голосования или с разъяснением позиции до голосования ограничиваются десятью минутами и осуществляются делегациями с места.

**Г-н Махмуд** (Египет) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить с этим заявлением от своего имени и от имени моего дорогого друга, Постоянного представителя Гайаны посла Каролин Родригес-Биркетт в нашем качестве сокоординаторов межправительственного процесса по созданию Молодежного бюро Организации Объединенных Наций.

Прежде всего я хотел бы еще раз выразить нашу признательность лично Вам, г-н Председатель, за то, что Вы возложили на нас эту важную ответственность. Мы также глубоко признательны всем делегациям за конструктивное участие и решительную поддержку. Более двух месяцев делегации усердно работали над тем, чтобы выработать оптимальную формулировку текста, который наделил бы Молодежное бюро надежным мандатом в отражение нашего общего растущего стремления содействовать работе Организации Объединенных Наций в интересах молодежи. Несмотря на наличие различных мнений, было и то, что всех объединяло: признание важности взаимодействия с молодежью и умения прислушиваться к ее голосам.

Учитывая, что молодежи в мире очень много — порядка 1,2 миллиарда человек, и это самое большое поколение молодежи в истории, чрезвычайно важно обеспечить, чтобы вопросы молодежи занимали видное место в повестке дня Организации Объединенных Наций, чтобы голоса молодежи были услышаны, а их мнения учтены, особенно сейчас, когда мир сталкивается с растущими проблемами, такими как регресс в деле достижения Целей устойчивого развития и дополнительное бремя пандемии коронавирусной инфекции.

Поэтому мы благодарим Генерального секретаря за предложение о создании Молодежного бюро в его докладе «Наша общая повестка дня» (A/75/982). Проект резолюции A/76/L.85, представленный сегодня на рассмотрение Генеральной Ассамблеи, отражает наши коллективные усилия и напряженную работу по продвижению этого предложения. Мы должны гордиться тем, чего нам удалось добиться. На протяжении всего процесса переговоров мы с г-жой Родригес-Биркетт уделяли первоочередное внимание тому, чтобы выслушать все мнения и обеспечить возможность представить убедительный текст. Мы провели ряд открытых и транспарентных консультаций со всеми делегациями. Мы также взаимодействовали с молодежными организациями и представителями молодежи, с тем чтобы выслушать их предложения и пожелания в отношении нового Бюро, многие из которых нашли отражение в проекте резолюции. Если мы расскажем молодым людям о том, что убеждены в их способности принимать непосредственное участие в формировании собственного будущего, это станет нашим главным наследием. При условии стабильного финансирования и эффективной организационной структуры Молодежное бюро Организации Объединенных Наций создаст пространство для молодежи и расширит возможности системы Организации Объединенных Наций по оказанию действенной поддержки и конструктивному взаимодействию с молодыми людьми во всем мире.

Мы по-прежнему благодарны всем, кто внес свой вклад в этот процесс, и признательны за поддержку, оказанную нам Канцелярией Генерального секретаря, Канцелярией Председателя Генеральной Ассамблеи, Департаментом по экономическим и социальным вопросам, Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению и, конечно же, Посланником Генерального

секретаря по делам молодежи и ее компетентными сотрудниками, которые высказывали чрезвычайно ценные соображения. Это Бюро создается своевременно и свидетельствует о нашем общем понимании потенциальной роли молодежи и того вклада, который она может внести в работу Организации Объединенных Наций по всем трем основным направлениям: мир и безопасность, развитие и права человека. Надеемся, что все делегации присоединятся к консенсусу в принятии этого важного проекта резолюции, что станет свидетельством наших многосторонних усилий в этом направлении.

Напоследок хотел бы выразить признательность нашим молодым коллегам: г-ну Мохамеду Хассану Мохамеду из Представительства Египта и г-же Тришале Персо из Представительства Гайаны за то, что они сделали все возможное, чтобы этот проект резолюции мог увидеть свет. Они потратили многие часы на то, чтобы добиться успеха и достичь консенсуса.

**Г-жа Швальгер** (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Сегодня Новая Зеландия глубоко опечалена кончиной королевы Елизаветы II. Ее Величество была монархом с неизменным чувством долга и глубокой любовью к семье. Мы скорбим в связи с этой утратой.

Г-н Председатель, хочу поблагодарить Вас за то, что Вы возложили на меня и посла Аль-Хассана ответственность за выполнение функций сокоординаторов по проведению межправительственных консультаций, посвященных порядку проведения Саммита будущего. Для меня было честью выступать в роли сокоординатора проекта резолюции A/76/L.87 вместе с послом Аль-Хассаном. Он неустанно и вдумчиво работал над тем, чтобы мы смогли выполнить вверенный нам мандат. Обращаясь к принимающим участие делегациям, признаем также, что этот процесс был подчас непростым, особенно работа в летний период. Очень ценим их постоянную поддержку и конструктивное участие на протяжении всей работы. С самого начала Новая Зеландия и Оман руководствовались несколькими ключевыми принципами.

Во-первых, мы знали, что, выступая в роли сокоординаторов, мы несем ответственность за управление инклюзивным и эффективным процессом, но в конечном итоге суть того, что мы создаем, принадлежит государствами-членами. Во-вторых,

наша основная цель заключалась в том, чтобы проект резолюции о порядке проведения мероприятия обеспечил прочную основу для проведения содержательного и значимого Саммита будущего. Заглядывая в будущее, надеемся, что Саммит предоставит государствам-членам возможность собраться вместе с целью вновь продемонстрировать приверженность Уставу Организации Объединенных Наций и принципам эффективной системы многосторонних отношений.

В заключение хотела бы еще раз поблагодарить Вас, г-н Председатель, за предоставленную мне возможность принести пользу, Секретариат за оказанную им поддержку, г-на Аль-Хассана за его сотрудничество и, конечно, моих сотрудников, которые работали не покладая рук и с полной отдачей, и, наконец, все государства-члены за их активное участие на каждом этапе этого процесса.

**Г-н Аль-Хассан** (Оман) (*говорит по-арабски*): Прежде чем выступить со своим заявлением, хочу присоединиться к уже выступившим коллегам и выразить искренние соболезнования делегации Соединенного Королевства в связи с кончиной Ее Величества королевы Елизаветы II.

Прежде всего хочу искренне поблагодарить Вас, г-н Председатель, и все государства — члены Организации Объединенных Наций за добрые слова в мой адрес и за доверие, которое Вы оказали мне, назначив одним из координаторов вместе с моей коллегой послом Новой Зеландии Каролин Швальгер для разработки порядка проведения Саммита будущего. Для меня было честью работать с ней и ее коллегами из Новой Зеландии.

Также хочу воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить все государства-члены за сотрудничество и их сообщения, которые обогатили наши консультации и переговоры. Благодаря этому сегодня мы подготовили документ, в котором, возможно, упущены некоторые аспекты, но при этом, как нам кажется, найден баланс между различными позициями государств-членов, о чем уже сообщила посол Швальгер. Надеемся, что нам удалось выполнить возложенную на нас миссию. Хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Генерального секретаря, Секретариат и сотрудников Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи за их сотрудничество, которое было конкретным и важным.

**Г-н Ризал** (Малайзия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне от имени Малайзии выразить глубокую скорбь и искренние соболезнования делегации и народу Соединенного Королевства в связи с сегодняшней кончиной Ее Величества королевы Елизаветы II.

У нас есть пословица, которая в вольном переводе с малайского языка звучит так: «молодежь — это надежда народа и опора нации». Поэтому крайне важно, чтобы мы прилагали усилия по расширению прав и возможностей нашей молодежи на национальном, региональном и международном уровнях, поскольку они — наши будущие лидеры. Нам также необходимо предпринимать эти шаги под эгидой нашей Организации.

Малайзия приветствует представленный проект резолюции A/76/L.85, который мы рассматриваем сегодня. Считаю его своевременным и уместным. Необходимо сделать молодежную повестку дня одной из основных в Организации Объединенных Наций и расширить арсенал средств, которые позволяют слышать мнения молодых людей. Поэтому создание Молодежного бюро в рамках Секретариата стало шагом в правильном направлении. Высоко оцениваем усилия постоянных представителей Египта и Гайаны и благодарим их за прекрасное руководство переговорами по проекту резолюции. Благодаря их всеохватному, внимательному и профессиональному подходу удалось создать сбалансированный текст, в котором отсутствуют противоречивые формулировки. Надеемся, что этот подход также будет применяться и в ходе других переговоров.

Малайзия полностью поддерживает создание Молодежного бюро, о чем упоминается в проекте резолюции, поскольку оно будет выделять необходимые ресурсы на реализацию молодежной повестки дня. Выражаем признательность Посланнику Генерального секретаря по делам молодежи за ее отличную работу по расширению прав и возможностей молодых людей в системе Организации Объединенных Наций, несмотря на значительные трудности, в том числе отсутствие регулярного финансирования. Считаю, что ее опыт и идеи будут полезны при подготовке подробного предложения о порядке работы Молодежного бюро.

Малайзия считает, что Молодежному бюро следует упорядочить свою деятельность в интересах молодежи в рамках системы Организации Объ-

единенных Наций, чтобы оптимизировать ресурсы и избежать дублирования в работе. Бюро должно иметь возможность использовать рамочные программы и ресурсы соответствующих подразделений Организации Объединенных Наций, в частности Департамента Организации Объединенных Наций по экономическим и социальным вопросам, ЮНИСЕФ и Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Мы надеемся, что Генеральный секретарь представит подробное предложение касательно порядка работы Молодежного бюро и что это предложение будет принято во внимание.

В заключение позвольте мне подтвердить полную приверженность Малайзии повестке дня по вопросам расширения прав и возможностей молодежи. В связи с этим я хочу заверить вас в том, что Малайзия будет оказывать максимальную поддержку Молодежному бюро и другим инициативам по расширению прав и возможностей молодежи в рамках Организации Объединенных Наций.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора, выступившего с разъяснением мотивов голосования до принятия решения по данному проекту резолюции. Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/76/L.85, озаглавленному «Создание Молодежного бюро Организации Объединенных Наций».

Слово имеет представитель Секретариата.

**Г-жа Шарма** (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я выступаю с настоящим устным заявлением в соответствии с правилом 153 Правил процедуры Генеральной Ассамблеи. Это заявление также распространено среди государств-членов.

Мероприятия, упомянутые в пунктах 1–6 постановляющей части проекта резолюции, обуславливают потребность в реализации в 2023 году новых мероприятий, связанных с созданием Молодежного бюро Организации Объединенных Наций, а также повлекут увеличение объема документооборота Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению. Принятие проекта резолюции потребует постоянных бюджетных ассигнований на сумму от 3,5 до 3,9 млн долл.

США в год, включая ресурсы, связанные с должностями, для покрытия расходов на деятельность вновь созданного Молодежного бюро Организации Объединенных Наций, а также на перевод документации на все официальные языки Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению.

Однако, поскольку Секретариату необходимо провести дальнейшие внутренние консультации и анализ оперативных функций, структуры, ресурсов и штатного расписания Бюро, в настоящее время Секретариат не может предоставить подробную смету расходов. Если Генеральная Ассамблея примет проект резолюции о создании Молодежного бюро Организации Объединенных Наций, то в ходе основной части ее семьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи будет представлен пересмотренный проект бюджета с подробным описанием потребностей, для удовлетворения которых будут запрошены дополнительные ассигнования на 2023 год в соответствии с просьбой, содержащейся в пункте 1 постановляющей части.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/76/L.85?

*Проект резолюции A/76/L.85 принимается (резолюция 76/306).*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/76/L.87, озаглавленному «Порядок проведения Саммита будущего».

Слово имеет представитель Секретариата.

**Г-жа Шарма** (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Настоящее заявление касается пунктов 3, 4, 5 и 21 постановляющей части данного проекта резолюции и делается в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи. Настоящее заявление также распространено среди государств-членов.

Просьба, содержащаяся в пунктах 3, 4, 5 и 21 постановляющей части проекта резолюции, приведет к увеличению объема работы Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению, Департамента глобальных коммуникаций, Управления информационно-коммуника-

ционных технологий и Департамента по вопросам охраны и безопасности в 2024 году и повлечет за собой дополнительные потребности в ресурсах в размере 183 000 долл. США на указанный год.

Подробные сметы расходов и допущения, на основании которых были рассчитаны потребности в ресурсах, представлены в приложении к настоящему заявлению, которое также распространено среди государств-членов. Соответственно, если Генеральная Ассамблея примет проект резолюции A/76/L.87, то в предлагаемый бюджет по программам на 2024 год для рассмотрения Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят восьмой сессии будут включены дополнительные потребности в ресурсах в размере 112 100 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление», 5800 долл. США по разделу 28 «Департамент глобальных коммуникаций», 27 800 долл. США по разделу 29С «Управление информационно-коммуникационных технологий» и 37 300 долл. США по разделу 34 «Департамент по вопросам охраны и безопасности».

**Председатель** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/76/L.87?

*Проект резолюции принимается (резолюция 76/307).*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Прежде чем предоставить слово делегатам, желающим выступить с разъяснениями позиции после голосования, я хотел бы напомнить делегациям о том, что выступления по мотивам голосования ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

**Г-н Рашид** (Пакистан) (*говорит по-английски*): Прежде всего от имени нашей делегации позвольте мне выразить глубочайшие соболезнования в связи с кончиной королевы Елизаветы II. Она олицетворяла собой целую эпоху и была воплощением надежды и сострадания.

Я имею честь выступить с разъяснением позиции по проекту резолюции A/76/L.87 от имени Группы 77 и Китая.

Прежде всего позвольте мне выразить признательность нашей Группе сокоординаторам, послам Каролин Швальгер и Мохамеду аль-Хассану, за их

неустаннe усилия с целью достижения сбалансированного результата. Группа также поздравляет Вас, г-н Председатель, а через Вас и сокоординаторов с успешным завершением сложного процесса.

Группа решила не нарушать молчание и присоединиться к консенсусу в знак своей приверженности многостороннему подходу и глобальной солидарности, что наиболее необходимо в настоящее время, когда мир сталкивается с многочисленными и непрекращающимися кризисами. Тем не менее Группа хотела бы выразить свою озабоченность по поводу этого процесса.

Во-первых, неясно, почему консультации по проекту резолюции проводились с такой явной поспешностью. На протяжении всего процесса Группе не было предоставлено достаточно времени для проведения внутренних консультаций и предоставления комментариев ввиду сжатых сроков, которые были установлены без видимых причин. Даже процедура молчания по окончательному тексту была завершена менее чем за 24 часа, что является беспрецедентным сроком.

Во-вторых, важно внести ясность в отношении процесса и в этой связи разработать календарь с точными датами распространения проектов и проведения заседаний, поскольку это является стандартной практикой. Это позволило бы более эффективно проводить и завершать консультации.

В-третьих, следует понимать, что в ходе любых переговоров государствам-членам должно быть предоставлено достаточно времени для обдумывания текста, проведения диалога, обмена предложениями и поиска компромиссов при содействии сокоординаторов. Поэтому Группа также удивлена новым методом ведения переговоров, при котором сокоординаторы консультировались с государствами-членами и не организовали ни одного заседания для проведения переговоров между соответствующими делегациями.

В том, что касается текста проекта резолюции, Группа подтверждает, что ее прочтение пункта 17 постановляющей части полностью соответствует содержанию десятого пункта преамбулы и пунктов 4 и 16 постановляющей части, в которых подчеркивается, что подготовка к саммиту и переговоры по его итогам будут проходить в рамках межправительственного процесса в соответствии с Уставом

Организации Объединенных Наций и правилами процедуры Генеральной Ассамблеи. Группа также хотела бы выразить свои оговорки по поводу ссылки на итоговый документ как на «Пакт во имя будущего», поскольку это предвосхищает процесс, который еще не начался.

Наконец, Группа хотела бы официально заявить, что данная форма консультаций не должна создавать прецедент для любых будущих переговоров. Мы надеемся, что в отношении Саммита будет выработан четкий порядок последующих шагов, который позволит в будущем наладить более конструктивное взаимодействие.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Прежде чем предоставить слово следующему оратору, я хотел бы выразить искреннюю признательность Постоянному представителю Египта при Организации Объединенных Наций Его Превосходительству Усаме Махмуду Абдельхалеку Махмуду, Постоянному представителю Гайаны при Организации Объединенных Наций Ее Превосходительству Каролин Родригес-Биркетт, Постоянному представителю Новой Зеландии при Организации Объединенных Наций Ее Превосходительству Каролин Швальгер и Постоянному представителю Омана при Организации Объединенных Наций Его Превосходительству Мохамеду аль-Хассану за то, что они умело и терпеливо вели дискуссии и сложные переговоры в ходе неофициальных консультаций по проектам резолюций A/76/L.85 и A/76/L.87. В духе консультаций по «Нашей общей повестке дня» (A/75/982) они не жалели усилий для того, чтобы были учтены мнения всех заинтересованных сторон.

Я также хотел бы отметить работу экспертов из Постоянных представительств Египта, Гайаны, Новой Зеландии и Омана г-на Мохамеда Омара Эльфарука Хассана Мохамеда, г-жи Тришалы Симантини Персо, г-жи Кристин Нам и г-жи Ауры Веласкес. Убежден, что члены Ассамблеи присоединятся к этим словам искренней признательности в их адрес.

**Г-н Дай Бин** (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай поздравляет Генеральную Ассамблею с принятием консенсусом резолюции о создании Молодежного бюро Организации Объединенных Наций (резолюция 76/306). Мы благодарим Египет и Гайану и высоко ценим замечательную огромную работу, проделанную ими в качестве сокоординаторов.

Принятие резолюции 76/306 является важным шагом в работе Организации Объединенных Наций по улучшению координации, укреплению молодежных связей и поощрению более активного участия молодежи в деятельности Организации Объединенных Наций. Китай поддерживает активное участие молодежи в делах Организации Объединенных Наций и уделяет ему большое внимание.

Мы высоко ценим и приветствуем инициативу, выдвинутую Генеральным секретарем в его докладе «Наша общая повестка дня» (A/75/982). Мы также принимали конструктивное участие в переговорах по этой резолюции. Недавно созданное Молодежное бюро Организации Объединенных Наций сосредоточило свое внимание на трех основных направлениях деятельности — мире и безопасности, устойчивом развитии и правах человека и получило четкий и сбалансированный мандат. Китай надеется, что Молодежное бюро будет функционировать с хорошо интегрированными ресурсами и внедрять инновационные методы работы. Кроме того, Китай надеется, что оно станет органом, в котором будет обеспечен надлежащий географический и гендерный баланс, что позволит ему играть уникальную роль в оказании помощи молодым людям, особенно в развивающихся странах, в достижении устойчивого развития и более широком участии в делах Организации Объединенных Наций.

*Место Председателя занимает г-н Мухитх (Бангладеш), заместитель Председателя.*

Китай благодарит Секретариат за разъяснение последствий для бюджета по резолюции 76/306. Согласно резолюции, Канцелярия Специального посланника Генерального секретаря по делам молодежи будет включена в недавно созданное Молодежное бюро, которое станет подразделением Секретариата по делам молодежи. В результате этого оно может финансироваться из регулярного бюджета.

Китай, будучи государством, вносящим второй по величине вклад в Организацию Объединенных Наций, всегда считал, что бюджетные средства Организации Объединенных Наций должны в первую очередь направляться на деятельность в области развития. Поэтому мы поддерживаем использование средств регулярного бюджета для целей этого бюро, чтобы обеспечить его полноценную работу. Китай с нетерпением ожидает доклада Генерального секретаря об оптимальном распределении ресур-

сов бюро и надеется, что Организация Объединенных Наций воспользуется этой возможностью для дальнейшего повышения представительства развивающихся стран в штате Секретариата.

Китай рассчитывает на то, что создание Молодежного бюро Организации Объединенных Наций даст ему возможность сотрудничать со всеми сторонами по содействию развитию молодежи. Мы также хотим внести свой вклад в создание сообщества с общим будущим в интересах всего человечества.

**Г-н Педросо Куэста (Куба)** (*говорит по-испански*): Прежде всего позвольте мне выразить наши искренние соболезнования делегации и Постоянному представительству Соединенного Королевства в связи с внезапной кончиной Ее Величества королевы Елизаветы II.

Наша делегация присоединяется к заявлению, сделанному от имени Группы 77 и Китая. Позвольте мне дополнительно высказать следующие замечания в моем национальном качестве.

Несмотря на наши озабоченности в связи с документом A/76/L.87, мы решили присоединиться к консенсусу по резолюции 76/307, исходя из нашей исторической приверженности многостороннему подходу и незаменимой роли Организации Объединенных Наций в решении сложных проблем, стоящих перед всем международным сообществом. Однако поддержка нашей делегацией принятого текста не должна быть истолкована как одобрение неудовлетворительного процесса переговоров, которые проводились в как минимум неоднозначных условиях.

С самого начала процесса делегация Кубы как член Группы 77 и Китая, так и в своем национальном качестве неоднократно, своевременно и предельно ясно выражала свою озабоченность по поводу момента начала этого процесса и поспешности его проведения, что непосредственно повлияло на способность небольших представительств, особенно стран Юга, участвовать в нем на равных условиях. Существует противоречие между тем, что целью проведения Саммита будущего, как говорил сам Генеральный секретарь, является содействие осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, основополагающая идея которой заключается в том, чтобы никто не был забыт, и тем фактом, что про-

цесс переговоров по порядку проведения этого саммита проходил в нарушение этого принципа. Делегациям не было предоставлено достаточного времени для изучения меняющихся версий текста, консультаций со своими столицами и получения инструкций по поиску необходимых компромиссов — всего того, что является обязательным условием для проведения конструктивных переговоров. Группа 77 и Китай, крупнейшая переговорная группа этой Организации, а также ряд ее членов, выступавших в своем национальном качестве, неоднократно говорили о необходимости предоставления делегациям достаточного времени. Однако этого не произошло.

Между первоначальным проектом и версией A/76/L.87/Rev.1 делегациям было предоставлено менее 48 часов. Между версиями Rev.1 и Rev.2 у них было менее 24 часов. Между версиями Rev.2 и Rev.3 — около 20 часов. В отношении версии Rev.3 была введена процедура молчания без обсуждения текста со всеми делегациями, несмотря на то что эта версия содержала элементы, которые не были рассмотрены всесторонним образом.

Кроме того, Группа 77 и Китай, в состав которой входят две трети членов Организации, запрашивали продление периода молчания в отношении версии Rev.3, чтобы иметь возможность провести необходимые консультации между делегациями членов группы и со своими столицами. Мы все знаем, каким был ответ: вынести текст на рассмотрение Ассамблеи. Это совершенно неприемлемо и не может считаться прецедентом на будущее.

Мы понимаем, какому давлению подвергались координаторы переговорного процесса, учитывая порученную им задачу завершить этот процесс в рамках работы семьдесят шестой сессии. Однако именно государства-члены и только они должны решать, целесообразно ли отводить менее одного месяца на столь важный процесс или же им нужно время для проведения действительно всесторонних и обстоятельных переговоров, по итогам которых будет достигнут прочный консенсус между всеми делегациями.

Поспешность, с которой велись эти переговоры, подорвала качество принятого текста и общий консенсус по его содержанию. Прискорбно, что мы предпочли неудачный старт, чтобы быстрее закончить, вместо того чтобы продвигаться мед-

леннее, но дальше. На наш взгляд, это не самый верный путь к лучшему и более инклюзивному будущему.

Я хотел бы также отметить несколько аспектов в отношении содержания резолюции. Во-первых, в том, что касается восьмого пункта преамбулы, насколько мы понимаем, в процессе межправительственных переговоров о сфере охвата Саммита будущего, его основных направлениях и итоговом документе именно государства-члены должны решать, какие материалы принимать во внимание, а какие нет.

Во-вторых, что касается идеи проведения подготовительной министерской встречи в 2023 году, которая была включена в текст на последних этапах и не обсуждалась со всеми делегациями, то, насколько мы понимаем, цель такой встречи — придать политический импульс процессу подготовки к саммиту 2024 года и, поскольку она носит характер подготовительной встречи, при ее организации следует руководствоваться положениями данной резолюции о порядке проведения. Если мы попытаемся использовать эту министерскую встречу для того, чтобы предрешить или навязать соглашения по вопросам, которые мы решили рассматривать в 2024 году, мы навредим работе Саммита будущего и усилиям по разработке его итогового документа. В то же время мы понимаем, что подготовительное совещание на уровне министров должно способствовать проведению Саммита по целям в области устойчивого развития, который несколько лет назад Ассамблея поручила провести в 2023 году, а не подменять собой этот саммит и не отвлекать от его проведения. Нашим главным приоритетом должно оставаться всестороннее и своевременное осуществление Повестки дня на период до 2030 года.

В-третьих, что касается пункта 17 постановляющей части, то, хотя мы согласны с необходимостью транспарентного и инклюзивного процесса подготовки к саммиту, мы понимаем, что предусмотренные резолюцией 76/307 переговоры, включая переговоры по итоговому документу, будут проводиться в межправительственном формате в соответствии с правилами процедуры и практикой Генеральной Ассамблеи.

В заключение позвольте мне выразить готовность нашей делегации принять конструктивное участие в следующем этапе подготовки к Саммиту

будущего. Мы надеемся, что на этом следующем этапе процесс межправительственных переговоров будет действительно четким, прозрачным и инклюзивным для всех делегаций. Только таким образом мы сможем добиться необходимого консенсуса по итоговому документу, без чего эту резолюцию о порядке проведения нельзя было бы принять.

**Г-жа Буэнростро Массье** (Мексика) (*говорит по-испански*): Мексика выражает самые искренние соболезнования народу и правительству Соединенного Королевства и королевской семье в связи с печальной кончиной Ее Величества королевы Елизаветы II, которая, несомненно, является примером служения своему народу и стране.

Мексика присоединяется к сегодняшнему консенсусу по резолюции 76/307 и высоко оценивает усилия постоянных представителей Омана и Новой Зеландии как сокоординаторов этого процесса. Мы отмечаем, что принятый сегодня документ предоставляет многочисленные возможности для дальнейших действий. Однако позвольте мне особо выделить наиболее важное ограничение, которое наша страна выявила в тексте, а именно упоминание о том, что итоговый документ должен быть принят консенсусом. Исторически сложилось так, что наша страна, Мексика, придерживается последовательной позиции в отношении консенсуса. Для Мексики консенсус — это желаемый результат, но не самоцель или конечная цель.

Как установлено правилами процедуры и Уставом Организации Объединенных Наций, решения Ассамблеи должны приниматься большинством присутствующих и участвующих в голосовании членов. Консенсус не означает единодушие. Это означает волю значительного большинства присутствующих членов. А единогласие на практике может означать предоставление права вето, что влияет на прогресс в решении таких важных вопросов, как наше будущее — будущее человечества на этой планете.

Кроме того, такое ограничение наносит ущерб репутации нашей Организации. Это также несовместимо с правилами процедуры Генеральной Ассамблеи. Поскольку Саммит будет проходить в формате заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня, любое государство-член имеет право вносить на рассмотрение его участников инициативы, которые могут быть приняты большинством го-

лосов присутствующих государств-членов. В связи с этим Мексика сожалеет о наличии этого ненужного ограничения в только что принятом нами тексте.

Тем не менее наша страна будет активно работать для достижения многообещающего соглашения с целью оказать положительное воздействие на жизнь будущих поколений. По мнению Мексики, включение понятия консенсуса в данный документ об условиях проведения Саммита не должно ограничивать или снижать степень целеустремленности или перспективности обязательств, предусмотренных в этой важной инициативе.

Кроме того, я хотела бы обратить внимание на следующий вопрос: созданный прецедент, когда государства-члены очень поспешно провели процесс переговоров и были вынуждены достичь соглашения по этой резолюции о порядке проведения Саммита, вызывает беспокойство. Мы высоко оцениваем усилия сокоординаторов на протяжении всего процесса, но при этом сожалеем, что государствам-членам не было предоставлено достаточно времени для проведения полноценных консультаций со своими столицами в рамках разработки мандата резолюции.

Поэтому Мексика надеется, что в процессе переговоров по итоговому документу Саммита будущего у государств-членов будет достаточно времени для принятия многообещающего и ориентированного на действия текста. В противном случае мы вынуждены будем с сожалением констатировать, что в подобных обстоятельствах принятый Пакт во имя будущего не будет содержать реальных обязательств и какой то сути, а возможно принять окончательный документ вообще не удалось бы. Мексика подтверждает свою приверженность процессу проведения Саммита будущего ради молодежи и будущих поколений. Сегодня мы обязаны открыто смотреть в будущее.

**Г-н Дандон** (Австралия) (*говорит по-английски*): Прежде чем начать, позвольте мне выразить глубокие и искренние соболезнования правительства и народа Австралии в связи с кончиной Ее Величества королевы Елизаветы II. Мы скорбим вместе с нашими коллегами из Постоянного представительства Великобритании, королевской семьей и всем народом Соединенного Королевства.

Я выступаю от имени Австралии и Канады в связи с резолюцией 76/306 о создании Молодежного бюро Организации Объединенных Наций. Позвольте мне присоединиться к другим ораторам и поблагодарить сокоординаторов, постоянных представителей Египта и Гайаны, за их руководство работой над этой важной резолюцией. Мы особенно благодарны за процесс тщательных консультаций, который предшествовал подготовке наброска проекта, включая взаимодействие со Специальным посланником Генерального секретаря по делам молодежи и целым рядом молодежных организаций. Мы рады видеть, что многие точки зрения этих важных заинтересованных сторон нашли отражение в принятой сегодня днем резолюции.

Как справедливо отмечается в докладе Генерального секретаря «Наша общая повестка дня» (A/75/982), если мы хотим придать более актуальный характер работе системы Организации Объединенных Наций и сделать ее более инклюзивной и эффективной, то в многостороннем процессе принятия решений должны принимать значимое участие представители совершенно разнообразных групп людей, различающихся в том числе по возрасту, полу, наличию или отсутствию инвалидности и расе. В том числе необходимо расширить представленность и участие молодежи в работе на совещательных площадках и форумах по принятию решений Организации Объединенных Наций. Именно по этим причинам Австралия и Канада приветствуют сегодняшнее консенсусное принятие резолюции 76/306.

Однако мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы высказать свое мнение о процессе рассмотрения бюджетных последствий резолюции. Учитывая ограниченность ресурсов, имеющихся в распоряжении государств-членов, и многочисленные потребности в средствах из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, мы разочарованы тем, что Секретариат не предоставил делегациям подготовленные им сметы расходов на ранней стадии процесса консультаций. Мы считаем, что заблаговременное предоставление информации о последствиях для бюджета позволило бы провести более обоснованное и прозрачное обсуждение повторяющихся финансовых последствий этого решения.

Мы еще раз заявляем о своей решительной поддержке стремления к расширению масштабов участия молодежи в деятельности всей системы Организации Объединенных Наций и надеемся на взаимодействие с Молодежным бюро Организации Объединенных Наций после его создания.

**Г-н Хаури** (Швейцария) (*говорит по-французски*): Прежде всего позвольте мне выразить глубочайшие соболезнования всем представителям Соединенного Королевства и Содружества в связи с кончиной королевы Елизаветы II, выдающейся главы государства.

Швейцария приветствует принятие консенсусом резолюции о порядке проведения Саммита будущего (резолюция 76/307). Мы особенно благодарим сокоординаторов, постоянных представителей Новой Зеландии и Омана, за умелое руководство этими переговорами, проявленную преданность делу и огромное терпение. Принятие этой резолюции, а также создание Молодежного бюро Организации Объединенных Наций в соответствии с решением, принятым сегодня Генеральной Ассамблеей (резолюция 76/306), являются важными первыми шагами.

Швейцария придает большое значение процессу подготовки к Саммиту будущего и намеревается принять активное и конструктивное участие в различных аспектах переговоров, предшествующих Саммиту. Эти направления, такие как подготовка новой повестки дня мира, глобального цифрового пакта, декларации о будущих поколениях и разработка новых предложений по повышению эффективности управления глобальными общими благами, предоставляют возможность добиться успехов в прениях и укрепить многостороннюю систему, с тем чтобы она могла оправдать ожидания по обеспечению мира, развития и прав человека.

Швейцария особенно рада тому, что резолюция 76/307 поощряет активное участие всех соответствующих сторон — и не только в ходе саммита, но и в процессе подготовки к нему. Сейчас, когда мир сталкивается с серьезными вызовами, крайне важно принимать во внимание все соответствующие подходы и идеи, с тем чтобы на саммите могли быть даны реальные ответы во имя будущего.

Мы поставили перед собой высокую цель — добиться консенсусного результата на переговорах. Это не только ставит перед нами сложную задачу, но и открывает нам возможности. Мы призываем все стороны к конструктивному и максимально гибкому взаимодействию на последующих этапах. Необходимо ставить высокие цели. Мы рассчитываем без промедления принять участие в этих важных дискуссиях и намерены приложить все усилия, чтобы внести свой вклад и в первую очередь сохранить положительную динамику до 2024 года.

**Г-жа Андужар** (Доминиканская Республика) (*говорит по-испански*): Мы хотели бы поблагодарить сокоординаторов из Гайаны и Египта за их руководящую роль в этом процессе. Они взяли на себя очень трудную, крайне важную и, несомненно, полезную задачу, и мы поздравляем их с тем, что в ходе переговорного процесса ими была проделана прекрасная работа.

Доминиканская Республика приветствует принятие резолюции 76/306 о создании Молодежного бюро Организации Объединенных Наций. В 2011 году наша страна предложила создать Молодежную Организацию Объединенных Наций, и мы очень рады тому, что это стремление претворилось в жизнь.

Мы высоко оцениваем проведенные сокоординаторами консультации с молодежью, что позволило нам услышать мнение широких слоев молодежи и молодежных организаций, а также укрепить нашу решимость добиваться успеха в ключевых аспектах создания этого Бюро. Все чаще мы становимся свидетелями того, что молодежь является самым настоящим проводником перемен, а также союзником и партнером в многосторонних усилиях.

Эта историческая резолюция представляет собой важный шаг вперед в укреплении Организации Объединенных Наций в том, что касается молодежи, в частности в отношении обеспечения полноценного, равноправного и значимого участия молодежи в принятии решений с целью удовлетворения конкретных потребностей и чаяний молодежи и совместной работы с ней в вопросах преобразования и создания более справедливых обществ. Доминиканская Республика решительно поддерживает эти принципы, а вместе с тем и любую реформу, которая повысит эффективность работы Организации Объединенных Наций для молодежи всего мира. Поэтому наша страна включилась в переговоры, как только нача-

лись обсуждения по этому вопросу, и работала рука об руку с 64 странами, выразившими свою поддержку и обеспокоенность, в том числе в ходе совместных выступлений по вопросу о создании этого Бюро. Теперь государства-члены и молодежь смогут рассчитывать на Молодежное бюро Организации Объединенных Наций, которое, как мы убеждены, будет надлежащим образом укомплектовано и снабжено достаточным объемом ресурсов из регулярного бюджета, в целях обеспечения его жизнеспособности и, следовательно, оперативного функционирования, а также для осуществления различных программ и инициатив.

Мы также с удовлетворением отмечаем, что в резолюции учтен ряд других приоритетных для Доминиканской Республики моментов, в том числе то, как это Бюро будет служить ядром координации и подотчетности посредством применения кодекса чести в вопросах, касающихся молодежи в связи с проблемами мира, устойчивого развития и прав человека, а также содействовать солидарности поколений, обеспечивать доступность Организации Объединенных Наций для молодежи и организаций, ориентированных на молодежь и возглавляемых молодежью, включая справедливое географическое представительство ее сотрудников и назначение координаторов по вопросам молодежи в рамках всей системы Организации Объединенных Наций и страновых групп. Также хотели бы подчеркнуть, что Бюро должен возглавлять представитель молодежи, занимающий высокий пост.

Мы также рассчитываем на то, что ежегодный доклад, который Генеральный секретарь представит Генеральной Ассамблее, будет содержать обновленную информацию не только о деятельности Молодежного бюро, но и о деятельности всей системы Организации Объединенных Наций в области молодежи, поскольку это вопрос согласованности взаимодействия и самого подхода.

Нельзя забывать, что это Бюро будет работать под руководством не только государств-членов, но и молодежи всего мира, при участии молодежи и на благо молодежи. Мы еще раз выражаем благодарность сокоординаторам от имени Доминиканской Республики. Наша делегация намерена и впредь вносить вклад в укрепление Организации Объединенных Наций и многосторонней системы в интересах молодежи всего мира.

**Г-н Момени** (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Я взял слово, с тем чтобы выступить с разъяснением позиции нашей делегации по резолюции 76/307, озаглавленной «Порядок проведения Саммита будущего».

Прежде всего я хотел бы выразить благодарность постоянным представителям Омана и Новой Зеландии и их соответствующим сотрудникам за их усилия по содействию процессу консультаций. Наша делегация присоединяется к разъяснению позиции, представленному Пакистаном от имени Группы 77 и Китая по этой резолюции. Мы хотели бы также поделиться следующими соображениями в своем национальном качестве.

Что касается процесса, то на всем его протяжении в значительной степени ощущалось отсутствие ясности как в отношении самого процесса, так и в отношении дальнейших действий. Непонятно, почему консультации по проекту резолюции проводились в столь явной спешке. К сожалению, предложение Группы 77 и Китая о продлении процедуры молчания с целью продолжения консультаций не было принято. Кроме того, процесс не включал в себя конкретных и углубленных переговоров, которых следовало бы ожидать в подобных случаях. Так или иначе допускать, чтобы такая форма консультаций создала прецедент для проведения переговоров в будущем, нельзя.

Что касается вопросов существа, то я хотел бы официально заявить, что в ходе консультаций Группа 77 и Китай просили исключить ссылку на «Пакт во имя будущего», присутствующую в пункте 4 постановляющей части, поскольку она предвосхищает процесс, который еще только предстоит начать. Однако это предложение не было удостоено внимания.

Что касается дальнейших действий, то, с учетом межправительственного характера этого процесса, все решения должны приниматься государствами-членами, и все страны, в особенности развивающиеся, должны иметь возможность участвовать во всех процессах подготовки к этому саммиту. Что касается пункта 17 постановляющей части, отметим, что для нас важно участие соответствующих заинтересованных сторон на основе согласованных на международном уровне критериев и принципа равного участия, особенно представителей развивающихся стран. Для нас также

важна возможность их участия в процессе по приглашению сокоординаторов, с тем чтобы их ценное мнение было изложено и услышано. Формулировка этого пункта постановляющей части не является согласованной и в таком виде не встречается ни в одном из сводных документов. Напротив, она является продуктом консультаций в малых группах. Поэтому мы отмежевываемся от этого пункта постановляющей части. Мы не согласны с этой формулировкой и не считаем возможным основываться на ней в ходе будущих переговоров. Несмотря на это уточнение, мы присоединяемся к консенсусу в принятии резолюции.

**Г-н Коста Фильо** (Бразилия) (*говорит по-английски*): Бразилия присоединяется к заявлению, сделанному Пакистаном от имени Группы 77 и Китая.

Прежде всего позвольте мне выразить нашу признательность и поддержку Постоянным представителям Омана и Новой Зеландии в связи с работой по координации процесса, связанного с Саммитом будущего, которую они проделали вместе со своими сотрудниками. Мы преодолели немало препятствий. Несмотря на этот успешный результат, из-за жесткого графика, навязанного всем государствам-членам, и в первую очередь развивающимся странам, наши консультации были беглыми и неполноценными, а наши переговоры подвергались неоправданному риску. Считаем, что такой подход не может служить образцом для любого другого процесса в Организации Объединенных Наций.

Тем не менее рады возможности принять сегодня резолюцию 76/307, поскольку центральные пункты текста были серьезно доработаны в соответствии с интересами подавляющего большинства стран Группы 77 и Китая. Особо отмечу три из них: дата проведения Саммита, участие государств-членов и заинтересованных сторон и процесс принятия решений о дальнейших действиях.

Во-первых, начну с даты проведения Саммита. Наша делегация неоднократно обращала внимание на тот факт, что у нас уже есть согласованный на многосторонней основе документ для преодоления наших проблем в области развития, а именно Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, которая еще не выполнена даже наполовину. Существующие сегодня кризисы, такие как растущий дефицит продовольствия и

ухудшение условий жизни, свидетельствуют, в том числе, о том, что сейчас самое время подчеркнуть центральную роль этой Повестки дня и ускорить ее выполнение, а не отодвигать ее на второй план, создавая новые повестки дня. Поэтому мы считаем наиболее уместным проведение Саммита будущего в 2024 году, после того как у нас будет возможность проанализировать промежуточные итоги работы в ходе Саммита по целям в области устойчивого развития 2023 года.

Во-вторых, наша делегация понимает важность предоставления заинтересованным сторонам возможности высказаться и принять участие в Саммите. Однако это не должно осуществляться в ущерб нашему межправительственному процессу или за счет времени и пространства, необходимых государствам-членам для выражения своих позиций. Надеемся, что баланс, которого стремились достичь авторы резолюции, будет поддерживаться на протяжении всего периода организации Саммита.

В-третьих, по сравнению с первой редакцией проекта резолюции представленный нам сегодня документ содержит более понятные формулировки, касающиеся ответственности государств-членов за процесс подготовки в рамках межправительственных переговоров. Саммит может отражать общее понимание нашего будущего только в том случае, если его программа, направления и результаты определяются и контролируются государствами-членами.

В этой связи мы понимаем, что Генеральный секретарь не хотел бы вмешиваться в этот сугубо межправительственный процесс, а его соображения принесут наибольшую пользу, если будут высказаны после того, как государства-члены получат возможность определить программу и направления деятельности Саммита будущего.

**Г-н Кариуки** (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): От имени Соединенного Королевства позвольте мне прежде всего поблагодарить Председателя Генеральной Ассамблеи, Генерального секретаря и многих наших коллег за дань уважения, которую они отдали Ее Величеству королеве. Как сегодня отметил наш министр иностранных дел, ее будут помнить за ее самоотверженную службу у себя на родине, в странах Содружества и во всем мире. Ее выдающаяся служба способствовала укреплению мира и дружбы во всем мире.

Теперь перехожу к пункту 124 сегодняшней повестки дня. Прежде всего позвольте мне поблагодарить сокоординаторов, Египет и Гайану, за работу над резолюцией о создании Молодежного бюро (резолюция 76/306).

В докладе Генерального секретаря под названием «Наша общая повестка дня» (A/75/982) четко сказано, что, поскольку в мире насчитывается 1,8 миллиарда молодых людей, крайне важно поддерживать их вклад в принятие решений на самом высоком уровне. Именно поэтому Соединенное Королевство приветствовало состоявшийся 30 августа диалог с участием Председателя Генеральной Ассамблеи и представителей молодежи, и по этой же причине мы твердо намерены добиваться того, чтобы молодые люди могли высказываться по всем вопросам. Мы должны отстаивать плюрализм мнений внутри системы Организации Объединенных Наций в соответствии с концепцией Генерального секретаря в отношении инклюзивного многостороннего подхода.

Хотя мы поддерживаем цели создания Молодежного бюро, особенно в том, что касается развития направлений участия молодых людей в работе Организации Объединенных Наций, в том числе путем координации работы существующих механизмов Организации Объединенных Наций, мы разочарованы принятой процедурой его формирования.

Соединенное Королевство сожалеет, что, ввиду отсутствия четкого понимания потенциальных финансовых последствий этого решения, мы были вынуждены нарушить молчание в отношении этого документа. Несмотря на то, что определением бюджета и числа сотрудников занимается исключительно Пятый комитет, важно, чтобы при принятии решений Генеральная Ассамблея обладала всей необходимой информацией. Речь идет в том числе о том, что ее члены должны получить сведения о возможных финансовых последствиях прежде, чем они смогут предпринять какие-либо действия. То есть это нужно сделать до истечения периода молчания, если он применялся.

Благодарим Секретариат за столь быстрое предоставление этих данных и с нетерпением ждем рассмотрения подробного предложения Генерального секретаря с описанием оперативных функций, структуры, ресурсов и кадрового состава Молодежного бюро. Надеемся, что в нем будет четко

изложено, как новое Молодежное бюро будет взаимодействовать со структурами системы Организации Объединенных Наций с целью обеспечить более эффективный, комплексный и единый подход к учету мнений молодежи в работе Организации Объединенных Наций, в том числе путем устранения дублирования и более эффективного внедрения соответствующих аспектов.

Если мы хотим реализовать представленную в «Нашей общей повестки дня» концепцию «Организации Объединенных Наций 2.0», которая будет ориентирована на достижение результата, долгосрочное воздействие и эффективность, государства-члены должны обладать фактологической и аналитической информацией, необходимой для принятия таких важных решений. Сейчас, когда мы продолжаем реализацию концепции, изложенной в «Нашей общей повестки дня», просим все государства-члены добиваться того, чтобы все новые виды деятельности способствовали повышению эффективности Организации Объединенных Наций, обеспечивая гибкость, интеграцию и слаженность всех компонентов системы. Это должно стать нашей путеводной звездой в ходе дальнейшего осуществления нашей общей повестки дня и подготовки к Саммиту будущего.

Теперь позвольте мне перейти к резолюции о порядке проведения Саммита будущего (резолюция 76/307). Выражаю признательность Новой Зеландии и Оману, выступившим в роли сокоординаторов, за их работу по подготовке этой резолюции. Это была непростая задача, особенно в столь сжатые сроки.

Несмотря на все сложности, сегодня мы приняли консенсусом резолюцию о проведении Саммита будущего. Единодушная просьба членов Генеральной Ассамблеи о проведении этого заседания служит важным свидетельством того, что мы все поддерживаем проведение Саммита. Хотя мы сожалеем, что саммит состоится только в 2024 году, приветствуем проведение в 2023 году предшествующего Саммиту мероприятия, которое дает возможность подвести промежуточные итоги работы и сохранить динамику.

Приветствуем включение четкой формулировки об участии представителей гражданского общества как в самом Саммите, так и в процессе его подготовки. Представители гражданского общества

играют важнейшую роль в работе Организации Объединенных Наций. Они внесут неоценимый вклад.

В ожидании дополнительной информации о подготовке к Саммиту, которую в соответствии с нашей просьбой сообщит Генеральный секретарь, позвольте мне в заключение сказать несколько слов о самом Саммите. Мир сталкивается с беспрецедентным комплексом проблема, от стихийных бедствий, вызванных изменением климата, до обостряющихся конфликтов. Если мы не будем готовы к будущему, то в дальнейшем мы можем ожидать лишь возникновения новых аналогичных проблем. Именно поэтому Соединенное Королевство полностью поддерживает Саммит будущего, и мы надеемся на сотрудничество со всеми нашими коллегами на этапе его организации.

**Г-н Комацу** (Япония) (*говорит по-английски*): Мы хотели бы поблагодарить сокоординаторов и все делегации за их участие в работе над этой очень важной резолюцией, посвященной созданию Молодежного бюро Организации Объединенных Наций (резолюция 76/306). Выражаем признательность координаторам за проведение 14 июля консультаций с представителями молодежи и соответствующими заинтересованными сторонами с целью услышать их идеи и мнения.

Наша делегация высоко оценивает выдающуюся работу Посланника Генерального секретаря по делам молодежи и ее Канцелярии и надеется на дальнейшее расширение нашего сотрудничества. Япония присоединяется к консенсусу по данной резолюции и поддерживает создание этого нового Бюро.

Япония поощряет значимое участие молодежи в продвижении повестки дня в области мира и безопасности, устойчивого развития и прав человека. Мы рады, что эти элементы нашли отражение в резолюции.

Как поясняется в письме сокоординаторов от 31 августа, мы понимаем, что устное заявление, сделанное до принятия этой резолюции, дает лишь общее представление о различных вариантах бюджетных последствий. Мы ожидаем, что в целях обеспечения транспарентности и подотчетности позже государствам-членам будет представлена подробная смета расходов для дальнейшего рассмотрения.

Как подчеркивалось в ходе переговоров и как отражено в данной резолюции, Секретариат представляет подробное предложение по функционированию, структуре, ресурсам и кадровому обеспечению нового Молодежного бюро на основе его прогнозируемых потребностей в ресурсах, что необходимо государствам-членам для проведения дальнейшего анализа и обсуждения деталей его работы, включая финансовые аспекты. На наш взгляд, анализ и обсуждение этого предложения государствами-членами на более позднем этапе позволит нам обеспечить эффективность и результативность работы Бюро и избежать дальнейшего дублирования и фрагментации работы Организации.

Наконец, нужно обеспечить, чтобы голос молодежи был услышан на более высоком институциональном уровне, в том числе в рамках нового бюро. Мы полагаем, что широкий анализ успешных практик даст нам возможность придать официальный характер участию молодежи в межправительственных процессах и взаимодействию с ней. Мы готовы прислушиваться к молодежи и работать с ней.

**Г-н Сиригоринго** (Индонезия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне выразить глубочайшее сочувствие и соболезнования Индонезии правительству и народу Соединенного Королевства в связи с кончиной королевы Елизаветы II. Ее умение руководить отличалось неизменным благородием и служит хорошим примером для всего мира.

Индонезия приветствует руководящую роль Председателя в укреплении Организации Объединенных Наций посредством учета и повышения роли молодежи в ее системе. Мы также высоко оцениваем работу постоянных представителей Египта и Гайаны и проявленную ими мудрость в руководстве процессом обсуждения условий работы Молодежного бюро.

Индонезия признает важность создания будущего Молодежного бюро в Организации Объединенных Наций. Для нас это не просто приоритет, а доказательство нашей приверженности расширению возможностей и поддержке руководящей роли молодых людей в мире.

Как страна, в которой значительную часть населения составляет молодежь, Индонезия в полной мере осознает ее силу. В 2022 году число жителей

страны в возрасте от 15 до 34 лет выросло до более чем 87 миллионов. Молодежь составляет не менее 31 процента населения нашей страны, что дает нам демографический бонус в экономическом, социальном и политическом плане. Мы видим, как молодые люди начинают вести деятельность в финансовом секторе. Восемьдесят процентов из 8,3 миллиона инвесторов на рынках капитала Индонезии — молодые люди. Что касается политической сферы, то мы продолжаем наблюдать периодическое увеличение числа молодых людей, участвующих в работе парламента и правительства. Именно поэтому мы понимаем важность привлечения молодежи к работе Организации Объединенных Наций и взаимодействию с ней и поддерживаем создание Молодежного бюро Организации Объединенных Наций.

В этой связи Индонезия последовательно продвигает два вопроса.

Во-первых, мы должны начать с того, чтобы Организация Объединенных Наций была организацией молодых, полных энтузиазма людей. Сейчас перед Организацией стоит множество новых и все более сложных задач. Для решения этих новых задач требуется новый, свежий взгляд и энергичный подход. Поэтому нам нужна «помолодевшая» Организация Объединенных Наций, и эти перемены должны начинаться изнутри.

Очень важно повысить роль и участие молодежи в разработке идей в рамках системы Организации Объединенных Наций. Вот почему мы должны стремиться к возрастному балансу в Организации и к приему на работу молодых людей, чтобы снизить средний возраст сотрудников, занимающих ответственные должности. Кстати говоря, мы обратили внимание на то, что средний возраст сотрудников класса С-4 составляет около 47 лет, а средний возраст сотрудников класса С-5 — около 50 лет. Для сравнения — во многих крупных корпорациях и учреждениях, не входящих в систему Организации Объединенных Наций, средний возраст людей, занимающих стратегические должности, составляет от 30 до 35 лет. В этой связи мы поддерживаем решение Генеральной Ассамблеи включить в принятую консенсусом резолюцию вопрос о возрастной сбалансированности персонала и подчеркнуть важность географического представительства в достижении такого баланса.

Во-вторых, расширение прав и возможностей молодежи в системе Организации Объединенных Наций ни в коей мере не должно быть отдельной и особой повесткой дня. Напротив, она должна осуществляться в более широкой межпоколенческой перспективе с участием молодежи. Нельзя игнорировать важное наследие прошлых поколений. В то же время никак нельзя пренебрегать вдохновением, исходящим от молодого поколения.

Поэтому подход к участию молодежи, основанный на взаимодействии поколений, имеет важное значение. Такой подход может быть выработан только в ходе диалога и обсуждений, в которых участвуют представители разных поколений. Индонезия подчеркивает необходимость включения в мандат создаваемого Молодежного бюро деятельности по расширению межпоколенческого диалога.

Индонезия поддерживает разработку условий создания Молодежного бюро Организации Объединенных Наций. Мы считаем это одним из тех вопросов, которые нас объединяют, а не разделяют. Надеемся, что мы сумеем сохранить дух многосторонности, конструктивного взаимодействия и сотрудничества по этому вопросу. Давайте стремиться к гармоничному взаимодействию, чтобы действовать в Организации Объединенных Наций силу молодого поколения.

Как заявил отец-основатель и первый президент Республики Индонезия Сукарно:

«Приведите мне 1000 мужчин, и я сдвину гору.  
Приведите мне 10 юношей, и я переверну мир».

**Г-жа Пичардо Урбина** (Никарагуа) (*говорит по-испански*): Мы присоединяемся к искренним соболезнованиям, выраженным народу Соединенного Королевства в связи с кончиной королевы Елизаветы II.

Никарагуа присоединяется к заявлению, сделанному представителем Пакистана от имени Группы 77 и Китая.

Что касается только что принятой консенсусом резолюции о Саммите будущего (резолюция 76/307), то Никарагуа хотела бы изложить свою позицию относительно методов ведения переговорного процесса по этой резолюции. Мы сожалеем, что были навязаны неинклюзивные методы работы и что было выделено крайне мало времени на об-

суждение этой важной резолюции, которая, без сомнения, требует гораздо большего количества консультаций и более широкого консенсуса.

Мы также сожалеем, что не были учтены мнения и позиции всех государств-членов. Это особенно касается рекомендаций Группы 77 и Китая. Мы вновь заявляем, что для развивающихся стран это крайне важная тема. Кроме того, процесс должен быть всеохватным, чтобы никто не был забыт. Мы подтверждаем, что никакой процесс не должен подменять или подрывать обязательства, установленные Повесткой дня на период до 2030 года и целями в области устойчивого развития.

Надеемся на исправление этих ошибок на последующих этапах этих процессов, с тем чтобы мы смогли провести под эгидой государств — членов Саммит, успешные и всеохватные итоги которого действительно гарантировали бы благополучие и счастье нынешнего и будущих поколений.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора, выступившего с разъяснением позиции. Сейчас мы заслушаем заявления после принятия резолюции.

Слово предоставляется представителю Европейского союза в его качестве наблюдателя.

**Г-н Пипер** (Европейский союз) (*говорит по-английски*): Прежде чем выступить с подготовленным нами заявлением от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов я хотел бы выразить нашу общую искреннюю скорбь по поводу кончины королевы Елизаветы II. Наши мысли — с королевской семьей, Постоянным представительством Соединенного Королевства и всеми, кто скорбит по ней в Соединенном Королевстве, Содружестве и во всем мире. Присоединяюсь к словам, написанным сегодня Председателем Шарлем Мишелем:

«[она] никогда не упускал[а] возможности показать нам важность непреходящих ценностей в современном мире — таких ценностей, как служение, преданность делу и традиции»

Теперь я перейду к принятым сегодня резолюциям. Я выступаю с этим общим заявлением в связи с обеими резолюциями по рассматриваемому пункту повестки дня: резолюцией 76/306 о создании Молодежного бюро Организации Объединенных

Наций и резолюцией 76/307 о порядке проведения Саммита будущего. В интересах экономии времени и ввиду тесной взаимосвязи между этими двумя пунктами я рассмотрю их оба в одном заявлении.

К этому заявлению присоединяются Северная Македония, Черногория, Албания, Республика Молдова, Босния и Герцеговина, Грузия, Австралия и Канада.

Что касается порядка проведения Саммита будущего, то мы приветствуем консенсусное принятие резолюции 76/307 и благодарим постоянных представителей Новой Зеландии и Омана за их неустанный труд, приведший к достижению такого результата, что совершенно точно было непростой задачей. Мы присоединились к консенсусу по только что принятой резолюции, но, думаю, ни для кого не будет сюрпризом, если мы скажем, что стремимся к еще более решительным формулировкам.

Саммит будущего — это важнейшая веха в рамках осуществления «Нашей общей повестки дня» (A/75/982); мы с нетерпением ждем его проведения в сентябре 2023 года, как было предложено Генеральным секретарем в его докладе, и готовимся к нему. Мы глубоко сожалеем, что это стремление не нашло поддержки у всех членов, несмотря на то, что многие региональные группы высказались «за».

Проведение саммита в 2023 году стало бы отражением неотложности согласования пакта во имя будущего в ответ на целый ряд острых проблем, одновременно преследующих нашу планету — от продолжающейся глобальной пандемии и чрезвычайной ситуации в области климата до опустошительных конфликтов, включая неспровоцированную агрессию России против Украины, которая вызвала глобальный гуманитарный продовольственный и энергетический кризис огромных масштабов.

Все эти кризисы требуют оперативного и слаженного реагирования. Присоединяюсь к словам Постоянного представителя Шри-Ланки, высказанным в ходе первых консультаций по Декларации о будущих поколениях, поскольку они гораздо красноречивее, чем то, что я мог бы сформулировать сейчас:

«Необходимо действовать оперативно и решительно, если мы хотим, чтобы у нас было будущее, которое можно обсуждать».

Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года — это наша общая программа действий для совместного решения многих из этих проблем. В 2023 году на Саммите по целям в области устойчивого развития будет проведена оценка прогресса в их реализации. Поэтому проведение Саммита будущего в 2023 году на той же неделе позволило бы нам продемонстрировать взаимодополняемость этих двух саммитов, которые Генеральный секретарь справедливо назвал «саммитами-близнецами», и доказать нашу решимость оправдать ожидания будущих поколений.

Сожалеем, что теперь такая возможность отодвинута на 2024 год. Тем не менее нас успокаивает то, что многие делегации весьма активно говорили о необходимости сохранения динамики в реализации нашей общей повестки дня, а также высказывались в пользу подготовки Саммита будущего таким образом, чтобы он был действительно преобразующим по своему характеру, с тем чтобы подготовить и согласовать итоговый документ, ориентированный на действия, и обеспечить максимально инклюзивный процесс, предполагающий как можно более тесное вовлечение всех соответствующих заинтересованных сторон на протяжении всего подготовительного процесса и самого Саммита.

Что касается существа вопроса, то мы приветствуем договоренность о проведении подготовительного совещания министров в ходе недели высокого уровня Организации Объединенных Наций в следующем году. Это совещание послужит нашим руководителям важной возможностью высказать свое мнение о целях и задачах Саммита будущего в 2024 году, позволит подвести итоги, подтвердить нашу твердую преданность делу и устремления, а также обратить взгляд в будущее. Такого рода совещание требует тщательной и хорошо продуманной подготовки.

Мы очень рассчитываем как на указания Генерального секретаря, так и на широкое и всестороннее взаимодействие с целым рядом заинтересованных сторон на предстоящей семьдесят седьмой сессии и готовы к конструктивной работе со всеми сторонами в целях реализации высоких целей, к которым призвал Генеральный секретарь и которые необходимы для достижения преобразований, заложенных в нашей общей повестке дня.

С удовлетворением отмечаем присутствие в резолюции важнейшей формулировки об активном участии гражданского общества и других заинтересованных сторон, в частности молодежи, и рассчитываем на их активное участие в предстоящие месяцы. Более систематическое и эффективное вовлечение молодежи в полном соответствии с принципом инклюзивной многосторонней системы сетевого взаимодействия является одной из главных приоритетных задач и конкретным результатом осуществления нашей общей повестки дня.

Поэтому ЕС приветствует принятие резолюции 76/306 о создании Молодежного бюро Организации Объединенных Наций. Мы благодарим Гайану и Египет, а также Посланника Генерального секретаря по делам молодежи за их руководящую роль и рассчитываем на создание отдельного, полноценного и надлежащим образом укомплектованного Молодежного бюро Организации Объединенных Наций, которое обеспечит тесную координацию по вопросам молодежи в рамках всей системы Организации Объединенных Наций.

Это новое Бюро будет играть важнейшую роль в содействии вовлечению молодежи и развитию с ней партнерских отношений с опорой на подход, предполагающий учет гендерных аспектов во всех трех основных направлениях деятельности Организации Объединенных Наций, а также в гуманитарной деятельности. Рассчитываем на то, что Бюро возглавит усилия по содействию полной реализации прав человека и возможностей молодежи, будет их продвигать и координировать.

ЕС намерен принять конструктивное участие в предстоящих обсуждениях Пятого комитета, задачей которого будет обеспечить осуществимость этой инициативы.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора по данному пункту повестки дня. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея намерена завершить рассмотрение пункта 124 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 117 повестки дня** (*продолжение*)

##### **i) Утверждение назначения Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека**

##### **Записка Генерального секретаря (A/76/939)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Своей резолюцией 48/141 от 20 декабря 1993 года Генеральная Ассамблея постановила учредить должность Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. В пункте 2 своей записки Генеральный секретарь в соответствии с положениями резолюции 48/141 предлагает назначить Фолькера Тюрка (Австрия) Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека. Дата его вступления в должность будет доведена до сведения Ассамблеи позднее.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея желает утвердить предложенное Генеральным секретарем назначение Фолькера Тюрка (Австрия) Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека на четырехлетний срок полномочий?

*Решение принимается* (решение 76/423).

**Г-жа Араб Бафрани** (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Мы хотели бы искренне поздравить г-на Фолькера Тюрка с назначением на столь ответственную должность. Желаем ему больших успехов в его новой роли и будущей работе.

Исламская Республика Иран всегда демонстрировала свою решимость и готовность вносить вклад в поощрение и защиту прав человека, сохраняя приверженность сотрудничеству с государствами-членами и правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций.

Мы неоднократно отвергали манипулирование правами человека в политических целях и, более того, настаивали на необходимости поощрения и защиты прав человека во всех странах путем конструктивного диалога, взаимодействия и сотрудничества. Считаем, что назначение Специальных докладчиков о положении в области прав человека, занимающихся конкретными странами, представляет собой чисто политический процесс, не способствующий продвижению и защите прав человека.

Подчеркиваем, что новый Верховный комиссар должен приложить все усилия для обеспечения равновесия и недискриминационного подхода, с тем чтобы деполитизировать ситуацию в Совете по правам человека в Женеве. Кроме того, при дальнейшем рассмотрении вопросов прав человека следует учитывать основополагающие принципы универсальности, транспарентности, беспристрастности, неизбирательности, неполитизации и объективности. Уверены, что г-н Фолькер Тюрк должным образом учтет все аспекты этих важных вопросов.

**Г-н аль-Хассан** (Оман) (*говорит по-английски*): Я буду очень краток.

Оман приветствует назначение г-на Фолькера Тюрка на должность Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

**Г-жа Май** (Канада) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы присоединиться к другим ораторам и выразить в этот печальный день искренние соболезнования королевской семье в связи с кончиной королевы Елизаветы II.

Канада тепло приветствует назначение нового Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и надеется на взаимодействие с г-ном Тюрком по важным и актуальным вопросам прав человека, стоящим перед Советом по правам человека и международным сообществом. Мы еще раз благодарим г-жу Бачелет за ее важный вклад в качестве Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и, в более широком смысле, убежденного борца за права человека.

Пандемия коронавирусного заболевания продемонстрировала нам, что мир может быстро меняться. Мы видим, как усугубляется уже существующее неравенство, особенно среди тех, кто находится в уязвимом состоянии, и как все более самоуверенные авторитарные правительства стремятся подорвать универсальные нормы в области прав человека. Мы уверены, что новый Верховный комиссар и его Управление будут успешно решать эти проблемы.

Продвижение прав человека является неотъемлемой частью истории и политики Канады и ее конструктивного взаимодействия со странами мира. Мы активно поддерживаем и финансируем правозащитную деятельность и надеемся на сотрудничество по

более эффективному продвижению и защите работы правозащитников, особенно женщин, которые все чаще подвергаются нападкам за то, что решительно выступают за защиту всеобщих прав человека.

Канада твердо убеждена, что открытость к постоянному анализу и конструктивной проверке не только укрепляет общество и институты каждого государства-члена, но и в более широком плане укрепляет многосторонность, которая необходима для наших коллективных усилий по решению сложных проблем XXI века.

Мы твердо привержены конструктивному взаимодействию в области прав человека в рамках многосторонней системы, основанной на правилах, и намерены делать больше как внутри страны, так и за рубежом. Мы надеемся на сотрудничество с новым Верховным комиссаром и его Управлением, чтобы продолжить начатую г-жой Бачелет работу, включая в отношении озабоченностей и рекомендаций, содержащихся в ее последнем докладе по ситуации с правами человека в Синьцзяне.

Мы высоко ценим независимость и добросовестность Управления в выполнении его функций и готовы к постоянному сотрудничеству для достижения общих целей и повышения эффективности, результативности, актуальности и подотчетности Организации Объединенных Наций.

**Г-н Дай Бин** (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай присоединяется к консенсусу Генеральной Ассамблеи и одобряет назначение Генеральным секретарем заместителя Генерального секретаря г-на Тюрка Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека в соответствии с резолюцией 48/141:

«Верховный комиссар по правам человека будет являться должностным лицом Организации Объединенных Наций, несущим под руководством и эгидой Генерального секретаря основную ответственность за деятельность Организации Объединенных Наций в области прав человека; в рамках общей компетенции, полномочий и решений Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и Комиссии по правам человека...». (*резолюция 48/141, п. 4*).

Мы надеемся, что, вступив в должность, г-н Тюрк будет руководить Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по

правам человека (УВКПЧ), строго выполняя свой мандат в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета по правам человека, и возьмет на себя обязательства по поощрению диалога и сотрудничества в области прав человека. В настоящее время в области прав человека наблюдается тревожная тенденция к политизации, конфронтации и расколу, вызванная действиями некоторых стран, которые произвольно вмешиваются во внутренние дела других стран под предлогом защиты прав человека, и против такой практики категорически выступает большинство государств-членов. Китай надеется, что в работе по руководству Управлением г-н Тюрк будет строго придерживаться принципов объективности, беспристрастности, неизбирательности и неполитизированности и возьмет на себя обязательство развивать равноправный диалог между государствами-членами и преодолевать разногласия и будет решительно выступать против применения двойных стандартов, инструментализации и политизации прав человека.

Права человека носят универсальный, исторический, конкретный и реальный характер. В развивающихся странах, особенно в наименее развитых из них, важнейшим правом человека является право на жизнь и развитие. Мы надеемся, что УВКПЧ будет продвигать все права человека сбалансированным образом, отстаивать разумные устремления развивающихся стран, уделять больше внимания и вкладывать больше средств в экономические, социальные и культурные права, включая право на развитие, и помогать развивающимся странам в наращивании потенциала в области прав человека с согласия соответствующих стран.

УВКПЧ должно всегда поддерживать разнообразие и привлекать таланты из всех стран. В настоящее время существует огромный дисбаланс в кадровом составе Управления с крайне слабой представленностью развивающихся стран, что вызывает глубокую озабоченность Китая и ряда развивающихся стран. Мы призываем к фундаментальной реформе УВКПЧ с целью обеспечения всеохватности и географической справедливости.

Я хотел бы отметить, что представитель Канады в своем выступлении только что упомянула о ситуации с правами человека в Китае, что Китай категорически отвергает и не приемлет.

**Г-н Хилале** (Марокко) (*говорит по-французски*): Как и только что выступившие коллеги, я имею удовольствие искренне поздравить г-на Фолькера Тюрка с его единогласным назначением Генеральной Ассамблеей на пост Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

Хотел бы отметить, что я знаю г-на Фолькера Тюрка и могу сказать, что он хорошо знаком с системой Организации Объединенных Наций. Он знаком с работой на местах. Это глубоко искренний человек, который всецело привержен беспристрастности, равноправию, поощрению и защите прав человека. Его опыт работы в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев дает ему практически все навыки и преимущества, необходимые для успешного руководства Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в этот уникальный момент в международных отношениях, особенно после пандемии коронавирусной инфекции, во время которой имели место нарушения прав человека или посягательства на них, а многие страны не выполняли свои обязательства по защите и поощрению прав человека. Настало время вновь придать вопросам прав человека особую значимость как одной из основ системы Организации Объединенных Наций наряду с вопросами развития, безопасности и мира во всем мире.

Мир и развитие невозможны без соблюдения прав человека. К этим трем основным направлениям деятельности нужно относиться одинаково, и мы уверены, что Генеральный секретарь сделал правильный выбор. Его выбор сделан с учетом нынешней международной обстановки и отвечает ожиданиям наших стран в отношении соблюдения прав человека во всем мире.

Я хотел бы заверить г-на Тюрка, что Королевство Марокко будет неустанно поддерживать его работу в Женеве и оказывать ему, как мы оказывали всем его предшественникам, политическую, материальную и финансовую поддержку, чтобы создать ему наилучшие условия для выполнения его обязанностей.

Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью и сказать, что, хотя мы возлагаем большие надежды на страны, когда речь идет об уважении и защите прав человека, и хотя мы просим их делать многое, делать больше и подавать пример, дело в

том, что здесь, в Генеральной Ассамблее, особенно в Пятом комитете, мы забываем, что Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека необходимы бюджет и людские ресурсы в соответствующем его работе объеме. Оно не может функционировать без финансовой поддержки, а также без людских ресурсов и соответствующего укомплектования штатов. Самое главное, как отметил сегодня один из выступавших, нам также необходимо разнообразие и представительность среди старших должностных лиц Организации Объединенных Наций.

Зная г-на Тюрка, я могу с уверенностью сказать, что он примет задачу укрепления механизмов Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека близко к сердцу, а также отберет и выберет лучших среди предложенных кандидатов для оказания ему помощи и поддержки в выполнении его мандата. Я хотел бы еще раз подтвердить твердую, постоянную и неизменную поддержку Марокко г-ну Тюрку и поблагодарить Генерального секретаря за сделанный в его пользу выбор.

**Г-жа Карти** (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы выразить глубочайшие соболезнования Соединенных Штатов королевской семье и народу Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Содружества наций в связи с кончиной Ее Величества Королевы Елизаветы II. Королева прожила необыкновенную жизнь, посвятив ее служению своему народу. Она была добрым другом Соединенных Штатов, и ее будет очень не хватать.

Соединенные Штаты приветствуют назначение Фолькера Тюрка следующим Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека. Приверженность г-на Тюрка делу продвижения и защиты прав человека во всем мире уже очевидна благодаря его выдающейся карьере в системе Организации Объединенных Наций, включая его последнюю должность заместителя Генерального секретаря по политике, а также его работу по делам беженцев и гуманитарным вопросам.

Должность Верховного комиссара по правам человека – одна из самых важных в системе Организации Объединенных Наций. Верховный комиссар должен служить независимым, беспристрастным и непоколебимым голосом в вопросах прав

человека во всем мире. В то время, когда гражданские и политические права все чаще подвергаются нападкам, а принципы Всеобщей декларации прав человека постоянно попираются, Верховный комиссар должен быть готов выявлять нарушения прав человека и злоупотребления, где бы они ни происходили. Верховный комиссар обязан подтверждать универсальные ценности, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека, через свою работу со специальными процедурами, договорными органами и универсальным периодическим обзором, а также гражданским обществом и правозащитниками по всему миру.

Мы живем во времена, когда количество нарушений прав человека продолжает расти на глобальном уровне. Г-ну Тюрку предстоит пройти сложный путь, но он может рассчитывать на полную поддержку Соединенных Штатов, поскольку он берет на себя чрезвычайно важную работу по обеспечению и защите прав человека во всем мире.

**Г-н Абдулла** (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Мы хотели бы присоединиться к другим ораторам и поздравить г-на Фолькера Тюрка с назначением на пост нового Верховного комиссара по правам человека. Мы считаем, что его многолетний опыт работы в Организации Объединенных Наций, в частности в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, придаст большую ценность его работе на новом месте в этом Управлении. В период его руководства работой Управления Бангладеш сохранит полную приверженность взаимодействию с Советом по правам человека и его механизмами в духе конструктивного диалога и сотрудничества. Мы заверяем г-на Тюрка в полной поддержке со стороны Бангладеш.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Европейского союза в его качестве наблюдателя.

**Г-н Форакс** (Европейский союз) (*говорит по-английски*): Европейский союз (ЕС) и его государства-члены тепло приветствуют назначение г-на Фолькера Тюрка Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека, и мы поздравляем его. Он может рассчитывать на нашу решительную поддержку его мандата и рабо-

ты. Мы призываем все государства уважать независимость Верховного комиссара и сотрудничать с его Управлением.

ЕС призывает все государства сотрудничать с Управлением Верховного комиссара и правозащитными механизмами и предоставить им доступ на свои территории и в конкретные регионы. Все страны должны соблюдать международное право и международные нормы в области прав человека, и мы рассчитываем, что Управление Верховного комиссара и вся система Организации Объединенных Наций в целом будут гарантировать защиту и продвижение всех прав человека во всем мире и неустанно добиваться привлечения к ответственности за нарушения и злоупотребления, где бы они ни совершались. В докладе «Наша общая повестка дня» (A/75/982) было объявлено об обновлении системы прав человека, что в дополнение к всеобъемлющей реализации Призыва к действиям в области прав человека представляет собой огромный объем предстоящей работы.

ЕС поддерживает тесное участие гражданского общества, особенно правозащитников, в работе системы Организации Объединенных Наций по защите прав человека. Мы решительно осуждаем акты запугивания или репрессий в отношении тех, кто сотрудничал, сотрудничает или стремится сотрудничать с Управлением Верховного комиссара и мандатариями и механизмами Организации Объединенных Наций по правам человека. С такими действиями попросту нельзя мириться, и мы призываем нового Верховного комиссара активно противостоять им.

Крайне важно, чтобы государства-члены обеспечили соизмеримость бюджетной поддержки с высокими ожиданиями, возлагаемыми на Управление Верховного комиссара и его возможностями. ЕС будет продолжать активно добиваться этой цели. ЕС и его государства-члены также продолжают оставаться крупнейшим поставщиком добровольных взносов на деятельность Управления Верховного комиссара и будут и впредь активно поддерживать его работу, чтобы предоставить ему возможности и ресурсы для решения многочисленных проблем, с которыми оно сталкивается.

**Г-н Альмослехнер** (Австрия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне также выразить наши глубочайшие соболезнования и сочув-

ствие в связи с кончиной Ее Величества королевы Елизаветы II. Наши мысли – с делегацией Соединенного Королевства, королевской семьей и народом Соединенного Королевства.

Австрия приветствует сегодняшнее одобрение Генеральной Ассамблеей путем аккламации назначения на должность нового Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, заместителя Генерального секретаря Фолькера Тюрка. Во времена растущей неопределенности фундаментальным принципом нашего порядка, основанного на правилах, остается то, что каждое государство должно соблюдать свои обязательства в области прав человека. Мандат Верховного комиссара по правам человека неизменен в этом отношении. Верховный комиссар напоминает нам как государствам – членам Организации Объединенных Наций о наших обязательствах и требует от нас отчета. Австрия решительно поддерживает этот мандат и будет продолжать выступать за полное уважение независимости Управления Верховного комиссара и настоятельно призывать все государства-члены сотрудничать с ним и мандатариями специальных процедур.

Позвольте мне подчеркнуть, что мандат нового Верховного комиссара должен начаться как можно скорее, чтобы избежать длительного перерыва. В обеспечении прав человека для всех людей перерывы недопустимы. Наконец, Австрия хотела бы поздравить г-на Тюрка с сегодняшним назначением и заверить его в нашей неизменной поддержке его мандата в качестве Верховного комиссара по правам человека.

**Г-н Хаури** (Швейцария) (*говорит по-французски*): Швейцария приветствует назначение г-на Фолькера Тюрка новым Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека. Швейцария заявляет о своей полной поддержке Верховного комиссара и будет продолжать тесное сотрудничество с его Управлением. Для нас как для страны, где базируется Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, особая честь приветствовать в Женеве нового Верховного комиссара. Рассчитываем, что г-н Тюрк внесет свой вклад в укрепление трех основных компонентов Организации Объединенных Наций и связей между Женевой и Нью-Йорком.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение подпункта i) пункта 117 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 14 повестки дня**

**2001–2010 годы: Десятилетие борьбы за сокращение масштабов заболеваемости малярией в развивающихся странах, особенно в Африке**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Напоминаю делегатам о том, что на своем втором пленарном заседании 17 сентября 2021 года Ассамблея постановила включить этот пункт в повестку дня семьдесят шестой сессии. В связи с этим пунктом мне сообщили, что Постоянное представительство Кении просит включить его в предварительную повестку дня Ассамблеи на ее семьдесят седьмой сессии.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет отложить рассмотрение пункта 14 повестки дня и включить его в предварительную повестку дня семьдесят седьмой сессии?

*Решение принимается (решение 76/576).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 14 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 35 повестки дня (продолжение)**

##### **Предотвращение вооруженных конфликтов**

**b) Укрепление роли посредничества в мирном урегулировании споров, предотвращении и разрешении конфликтов**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Я хотел бы напомнить делегатам о том, что на своем втором пленарном заседании, состоявшемся 17 сентября 2021 года, Ассамблея постановила включить этот подпункт в повестку дня семьдесят шестой сессии. В этой связи Председатель получил от постоянных представителей Финляндии и Турции при Организации Объединенных Наций письмо от 12 июля 2022 года

с просьбой о включении данного подпункта в предварительную повестку дня семьдесят седьмой сессии Ассамблеи.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет отложить рассмотрение данного подпункта и включить его в предварительную повестку дня своей семьдесят седьмой сессии?

*Решение принимается (решение 76/577).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение подпункта b) пункта 35 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 41 повестки дня**

##### **Вопрос о коморском острове Майотта**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Напоминаю делегатам о том, что на своем втором пленарном заседании, состоявшемся 17 сентября 2021 года, Ассамблея постановила включить этот пункт в повестку дня семьдесят шестой сессии при том понимании, что Ассамблея не будет рассматривать этот пункт. В связи с этим пунктом Председатель получил вербальную ноту от Постоянного представительства Коморских Островов при Организации Объединенных Наций от 13 апреля 2022 года с просьбой включить этот пункт в предварительную повестку дня семьдесят седьмой сессии.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет включить этот пункт в предварительную повестку дня семьдесят седьмой сессии?

*Решение принимается (решение 76/578).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 41 повестки дня?

*Решение принимается.*

**Пункт 67 повестки дня (продолжение)****Положение на временно оккупированных территориях Украины****Письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 4 августа 2022 года на имя Генерального секретаря и Председателя Генеральной Ассамблеи (A/76/914)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Напоминаю делегатам о том, что на своем втором пленарном заседании 17 сентября 2021 года Ассамблея постановила включить этот пункт в повестку дня семьдесят шестой сессии. В связи с этим пунктом в качестве документа A/76/914 было опубликовано письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 4 августа 2022 года на имя Генерального секретаря и Председателя Генеральной Ассамблеи, в котором содержится просьба о включении данного пункта в повестку дня семьдесят седьмой сессии Ассамблеи.

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет включить пункт 67 в предварительную повестку дня семьдесят седьмой сессии?

*Решение принимается (решение 76/579).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово делегациям, которые желают выступить с заявлениями по позиции в отношении решения 76/579.

**Г-н Кузьмин** (Российская Федерация): Я присоединяюсь к словам соболезнования в адрес народа и королевской семьи в связи с кончиной королевы Елизаветы II.

Российская Федерация дистанцируется от консенсуса по решению о включении в повестку семьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи пункта «Положение на временно оккупированных территориях Украины». Сожалеем, что самая представительная в мире диалоговая площадка вновь используется для политизации и продвижения деструктивных подходов. Обсуждение ситуации на Украине в таком конфронтационном ключе не способствует поиску реальных путей разрешения кризиса, искоренению его причин и установлению мира в регионе.

**Г-н Таммсаар** (Эстония) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне выразить искренние соболезнования народу и правительству Соединенного Королевства и, разумеется, королевской семье в связи с кончиной Ее Величества королевы Елизаветы II. Это действительно печальный день для всего мира.

Я имею честь выступить от имени стран Северной Европы и Прибалтики: Дании, Финляндии, Исландии, Латвии, Литвы, Норвегии, Швеции и моей страны, Эстонии.

Нет никакого оправдания продолжающейся агрессивной войне, развязанной Российской Федерацией против Украины. Кровавое пролитие, которое Россия устраивает в самом сердце Европы, представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности. Поэтому агрессия России в отношении Украины вызывает серьезную озабоченность у каждого государства в Организации Объединенных Наций и должна занимать одно из центральных мест в повестке дня Генеральной Ассамблеи. Вновь заявляем о своем самом решительном осуждении жестокой и бессмысленной войны, которую Российская Федерация ведет против Украины и которая причиняет страдания огромному числу людей и приводит к жертвам среди гражданского населения, в том числе среди детей. Мы также осуждаем Беларусь за ее участие в российской агрессии.

Вновь требуем, чтобы Российская Федерация прекратила эту войну против Украины, включая все нападения на гражданское население и гражданскую инфраструктуру, и призываем Россию к полному соблюдению своих обязательств по международному праву, в том числе по международному гуманитарному праву и международному праву прав человека. Виновные в военных преступлениях, а именно российские военнослужащие, совершающие их, а также те, кто отдает им приказы, будут привлечены к ответственности. Мы хотели бы отметить сделанные Генеральной Ассамблеей выводы о том, что агрессия Российской Федерации против Украины является нарушением норм международного права, в том числе Устава Организации Объединенных Наций. Выражаем сожаление в связи с невыполнением Российской Федерацией резолюций Генеральной Ассамблеи ES-11/1 и ES-11/2 от 2 и 24 марта, соответственно.

Подтверждаем свою неизменную поддержку независимости, суверенитета и территориальной целостности Украины в пределах ее международно признанных границ. Требуем, чтобы Россия немедленно и безоговорочно вывела все свои войска с территории Украины и немедленно осуществила временные меры, предписанные Международным Судом. Всецело поддерживаем предложение Украины сохранить пункт, озаглавленный «Положение на временно оккупированных территориях Украины», в повестке дня Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят седьмой сессии.

**Г-н Макаревич** (Беларусь): Республика Беларусь выражает глубокие соболезнования народу Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в связи с кончиной королевы Елизаветы II.

В субстантивной части хотели бы заявить, что Беларусь выступает против так называемых страновых решений, включая данный вопрос, и предпочли бы дистанцироваться от консенсусного решения по включению пункта 67 в повестку дня семьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

**Г-н Щерский** (Польша) (*говорит по-английски*): Прошло уже почти 200 дней с момента недавнего неспровоцированного и незаконного акта агрессии России против Украины. Полномасштабная война, которую продолжает вести Россия, — это уже не изначальный конфликт; теперь он превратился в мировую войну. Россия не только продемонстрировала свое истинное империалистическое лицо, продолжая совершать убийства, сеять разрушения и осуществлять преследования на территории Украины, но и по-прежнему угрожает всему международному сообществу продовольственным, энергетическим и гуманитарным кризисами, вызванными этим вторжением.

В результате обстрелов российскими войсками украинских городов, поселков и деревень ситуация на Украине ухудшается с каждым днем. Она ухудшается из-за того, что Россия размещает вооружение на гражданских объектах атомной энергетики и насильственно депортирует украинских граждан в Россию. Это сопровождается организованной Кремлем продолжающейся кампанией по распространению дезинформации, наглядные свидетельства чего мы наблюдали на сегодняшнем заседании Совета Безопасности (см. S/PV.9127).

Волк в овечьей шкуре вновь предпринял попытку перевернуть все с ног на голову. Давайте не дадим ввести нас в заблуждение. Почти 200 дней назад Россия вторглась на территорию соседней страны, применив военную силу. Россия и только Россия может вывести свои войска с международно признанной территории Украины и положить конец хаосу, который она создала на Украине, в Европе и по всему миру.

С учетом всего сказанного мною выше Польша всецело поддерживает решение 76/579 о включении пункта 67 в предварительную повестку дня семьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

**Г-н Инашвили** (Грузия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне от имени нашей делегации выразить глубочайшие соболезнования делегации и народу Соединенного Королевства в связи с кончиной Ее Величества королевы Елизаветы II.

Грузия присоединяется к заявлению, которое будет сделано представителем Европейского союза. Я хотел бы добавить несколько замечаний в своем национальном качестве.

Грузия поддерживает просьбу Украины о включении в предварительную повестку дня семьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи пункта 67, озаглавленного «Положение на временно оккупированных территориях Украины». Речь идет о пункте, который не только касается ситуации в одной отдельно взятой стране, но и оказывает непосредственное влияние на поддержание регионального и международного мира и безопасности. Поэтому сохранение неослабного внимания к положению на временно оккупированных территориях Украины в ходе семьдесят седьмой сессии имеет важнейшее значение.

Мы вновь заявляем о том, что неизменно поддерживаем суверенитет и территориальную целостность Украины в пределах ее международно признанных границ и территориальных вод. Самым решительным образом осуждаем преднамеренное, неспровоцированное и необоснованное полномасштабное вторжение на Украину, которое представляет собой грубое нарушение норм международного права и посягательство на основополагающие принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и Хельсинкском заключительном акте, в том числе принципы тер-

риториальной целостности, суверенного равенства государств, неприменения силы или угрозы силой и нерушимости международно признанных границ.

**Г-н Кульганек** (Чешская Республика) (*говорит по-английски*): Прежде всего до выступления от имени Европейского союза (ЕС) позвольте мне в своем национальном качестве выразить глубокую скорбь и самые искренние соболезнования в связи с кончиной Ее Величества королевы Елизаветы II.

Что касается рассматриваемого сегодня вопроса, то я имею честь выступить от имени Европейского союза и его государств-членов. К этому заявлению присоединяются страны-кандидаты Черногория, Албания, Украина и Республика Молдова; страна — участница Процесса стабилизации и ассоциации и потенциальный кандидат Босния и Герцеговина; страны — члены Европейской ассоциации свободной торговли, входящие в Европейское экономическое пространство: Исландия, Лихтенштейн и Норвегия; а также Грузия, Монако и Сан-Марино.

Крайне важно, чтобы Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности продолжили заниматься вопросом агрессии России против Украины. ЕС вновь заявляет о том, что самым решительным образом осуждает продолжающееся нарушение Россией Устава Организации Объединенных Наций, а также игнорирование ею резолюций ES-11/1 и ES-11/2, принятых в марте подавляющим большинством государств — членов Организации Объединенных Наций. ЕС хотел бы напомнить о более ранних резолюциях Генеральной Ассамблеи по вопросу о положении на временно оккупированных территориях Украины и призвать к их осуществлению в полном объеме.

Мы сожалеем о невыполнении Россией юридически обязательного постановления Международного Суда о немедленном прекращении применения силы против Украины и призываем Российскую Федерацию соблюдать свои обязательства по международному праву, включая Устав Организации Объединенных Наций, международное гуманитарное право и международное право прав человека. Виновные в военных преступлениях и других серьезных нарушениях, а также ответственные государственные должностные лица и военные власти будут привлечены к ответственности.

ЕС и его государства-члены подтверждают свою приверженность принципам суверенитета, независимости и территориальной целостности Украины в пределах ее международно признанных границ, включая ее территориальные воды. Мы вновь требуем немедленного прекращения военной агрессии Российской Федерации против Украины и полного, немедленного и безоговорочного вывода российских сил и военной техники с территории Украины.

В связи с необходимостью дальнейшего всестороннего наблюдения Генеральной Ассамблеей за положением на временно оккупированных территориях Украины государства — члены Европейского союза высоко оценивают решение 76/579 о включении пункта, озаглавленного «Положение на временно оккупированных территориях Украины», в предварительную повестку дня семьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

**Г-н Миллс** (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Соединенные Штаты поддерживают решение 76/579 о включении пункта 67 в предварительную повестку дня семьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи и с удовлетворением отмечают, что это решение было принято без голосования. Продолжение обсуждения в рамках Генеральной Ассамблеи агрессивных действий России против Украины, в том числе непрекращающихся нарушений суверенитета и территориальной целостности Украины в Донбассе и оккупированном Крыму, является совершенно уместным.

**Г-жа Мудренко** (Украина) (*говорит по-английски*): Мы присоединяемся к другим ораторам и выражаем наши искренние соболезнования в связи с кончиной королевы Елизаветы II.

Хотели бы поблагодарить членов Генеральной Ассамблеи за решение 76/579 о включении пункта, озаглавленного «Положение на временно оккупированных территориях Украины», в предварительную повестку дня Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят седьмой сессии.

Позвольте мне напомнить членам Ассамблеи о том, что спустя всего несколько часов после рассмотрения этого пункта 23 февраля в этом зале (см. A/76/PV.58) Российская Федерация цинично начала свое необоснованное и неспровоцированное вторжение на Украину. После того как Совет Безопасности не сумел реализовать свою главную от-

ветственность по поддержанию международного мира и безопасности из-за злоупотребления Россией правом вето (см. S/PV.8979), вопрос об агрессии России против Украины был передан на рассмотрение Генеральной Ассамблеи.

2 марта подавляющим большинством в 141 голос государств — членов Генеральной Ассамблеи принята резолюция ES-11/1 под названием «Агрессия против Украины», в которой содержались весьма жесткие формулировки и четкие определения, а действия России квалифицировались как агрессия.

Однако Российская Федерация продолжает полностью игнорировать неоднократные просьбы и требования Генеральной Ассамблеи, постановления Международного Суда и свои обязательства по Уставу Организации Объединенных Наций и международному праву, в частности касательно немедленного прекращения вооруженной агрессии против Украины и полного и безоговорочного вывода всех своих вооруженных сил с территории Украины в пределах международно признанных границ последней, включая ее территориальные воды.

За более чем шесть месяцев российская агрессия привела к колоссальным жертвам среди гражданского населения, разрушению жизненно важных объектов гражданской инфраструктуры, перемещению беженцев и гуманитарному кризису такого масштаба, какого в Европе не видели со времен Второй мировой войны. Агрессивная война против Украины также создает серьезную угрозу для глобальной продовольственной и энергетической безопасности и усугубляет ситуацию с голодом во всем мире. Имеется масса свидетельств и проверенных фактов, в том числе поступивших от контрольных механизмов Организации Объединенных Наций, касательно чудовищных военных преступлений и преступлений против человечности, которые российские оккупанты совершают в отношении гражданского населения на Украине, в том числе на оккупированных территориях.

Признание Россией так называемой «независимости» временно оккупированных частей Донецкой и Луганской областей Украины представляет собой еще одно вопиющее нарушение норм международного права, в том числе положений Устава Организации Объединенных Наций, и направлено на то, чтобы еще больше подорвать основанный на правилах международный порядок. Россия долж-

на быть привлечена к ответственности за все свои нарушения норм международного права на Украине, включая совершаемую ею в нарушение Устава агрессию, а также за любые нарушения международного гуманитарного права и международного права прав человека.

Все те, кто совершают военные преступления, преступления против человечности, геноцид и преступления агрессии, должны предстать перед судом. Россия должна понести правовые последствия в связи со всеми совершенными ею нарушениями, в частности в рамках созданных на международном уровне механизмов, в том числе выплатить компенсацию в порядке возмещения ущерба, убытков или вреда, причиненных в результате ее агрессии против Украины. Все то, о чем я упомянула, лишь усиливает необходимость использования всех инструментов, имеющихся в распоряжении Генеральной Ассамблеи.

Я хотела бы обратить внимание Ассамблеи на пояснительную записку, представленную Украиной (A/73/193, приложение), в которой с самого начала содержалась просьба включить этот пункт в повестку дня Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят третьей сессии и в которой говорится следующее:

«Следует уделять этому вопросу пристальное внимание, обеспечивая его последовательное рассмотрение Генеральной Ассамблеей, до тех пор, пока нарушения, совершенные в результате иностранной оккупации частей территории Украины, не будут должным образом урегулированы и пока территориальная целостность Украины не будет полностью восстановлена».

Поэтому наша делегация приветствует консенсусное решение Генеральной Ассамблеи (решение 76/579) о включении пункта «Положение на временно оккупированных территориях Украины» в предварительную повестку дня ее семьдесят седьмой сессии.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Я хотел бы сообщить всем присутствующим о том, что сейчас 18 ч 05 мин. Устные переводчики любезно согласились остаться с нами еще на 10 минут — до 18 ч 15 мин, и я надеюсь, что к этому времени мы сможем завершить нашу работу. Я хотел бы поблагодарить переводчиков за поддержку ими деятельности Генеральной Ассамблеи.

**Г-жа Дим Лабий** (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотела бы выразить наши искренние соболезнования народу Соединенного Королевства и всего Содружества.

Франция полностью присоединяется к заявлению, только что сделанному от имени Европейского союза. Я хотела бы представить краткое заявление в своем национальном качестве.

Мы сожалеем о том, что Российская Федерация продолжает игнорировать и нарушать положения Устава Организации Объединенных Наций и нормы международного права, в том числе решения Международного Суда. Призываем Российскую Федерацию немедленно покинуть незаконно оккупированные территории на Украине и уважать суверенитет и независимость Украины. Именно поэтому важно и принципиально необходимо продолжать заниматься этим вопросом как в Генеральной Ассамблее, так и в Совете Безопасности. В этой связи мы приветствуем решение 76/579 — которое было принято без голосования — о включении пункта 67 повестки дня в предварительную повестку дня Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят седьмой сессии.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 67 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 89 повестки дня**

**Просьба о вынесении Международным Судом консультативного заключения относительно правовых последствий отделения архипелага Чагос от Маврикия в 1965 году**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Напоминаю делегатам о том, что на своем 2-м пленарном заседании, состоявшемся 17 сентября 2021 года, Ассамблея постановила включить пункт 89 в повестку дня ее семьдесят шестой сессии. В связи с этим пунктом Председатель получил письмо от Постоянного представителя Маврикия при Организации Объединенных Наций от 27 июля 2022 года с просьбой включить этот пункт в предварительную повестку дня семьдесят седьмой сессии.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет отложить рассмотрение пункта 89 повестки дня и включить его в предварительную повестку дня ее семьдесят седьмой сессии?

*Решение принимается (решение 76/580).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея намерена завершить рассмотрение пункта 89 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 121 повестки дня (продолжение)**

**Осуществление резолюций Организации Объединенных Наций**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Напоминаю делегатам о том, что на своем 2-м пленарном заседании, состоявшемся 17 сентября 2021 года, Ассамблея постановила включить пункт 121 в повестку дня ее семьдесят шестой сессии. Насколько я понимаю, было бы желательно включить этот пункт в предварительную повестку дня семьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет отложить рассмотрение пункта 121 повестки дня и включить его в предварительную повестку дня ее семьдесят седьмой сессии?

*Решение принимается (решение 76/581).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 121 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 127 повестки дня**

**Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Сообществом португалоязычных стран**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Напоминаю делегатам о том, что на своем 2-м пленарном заседании, состоявшемся 17 сентября 2021 года, Ассамблея постановила включить пункт 127 в повестку дня ее семьдесят шестой сессии.

В связи с этим пунктом Председатель получил письмо от Постоянного представительства Анголы при Организации Объединенных Наций от 7 сентября 2022 года с просьбой включить этот пункт в предварительную повестку дня семьдесят седьмой сессии.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет отложить рассмотрение пункта 127 повестки дня и включить его в предварительную повестку дня ее семьдесят седьмой сессии?

*Решение принимается (решение 76/582).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 127 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 156 повестки дня**

#### **Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Напоминаю делегатам о том, что на своем 2-м пленарном заседании, состоявшемся 17 сентября 2021 года, Ассамблея постановила включить пункт 156 в повестку дня ее семьдесят шестой сессии. Насколько я понимаю, было бы желательно перенести рассмотрение этого пункта на семьдесят седьмую сессию Генеральной Ассамблеи.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет отложить рассмотрение пункта 156 повестки дня и включить его в предварительную повестку дня ее семьдесят седьмой сессии?

*Решение принимается (решение 76/583).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 156 повестки дня?

*Решение принимается.*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Я хотел бы напомнить делегатам, что следующие пункты повестки дня остаются открытыми для рассмотрения в ходе семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи: 9, 15, 16, 20, 20 с), 20 i), 21, 23, 23 а), 25, 31, 33, 35, 35 а), 37–40, 43–49, 72, 75, 75 а)–с), 78, 78 а), 90, 109, 115, 116, 116 g), 117, 117 f), 117 h), 118, 119, 122, 125, 131, 134–155 и 157–166.

Как известно членам Ассамблеи, эти пункты были включены в предварительную повестку дня семьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи, за исключением пункта 33 повестки дня «Поддержка системой Организации Объединенных Наций усилий правительств по развитию и упрочению новых или возрожденных демократий», пункта 37 повестки дня «Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике», подпункта 116 g) «Выборы членов Постоянного форума лиц африканского происхождения», пункта 125 повестки дня «Реформа Организации Объединенных Наций: меры и предложения» и пункта 149 повестки дня: «Шкала взносов для распределения расходов на операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира».

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пунктов 9, 15, 16, 20, 21, 23, 25, 31, 33, 35, 37–40, 43–49, 72, 75, 78, 90, 109, 115, 116, 116 g), 117, 118, 119, 122, 125, 131, 134–155 и 157–166 повестки дня и соответствующих подпунктов?

*Решение принимается.*

*Заседание закрывается в 18 ч 15 мин.*